Kibitk, } m. Kibitke, f. (ein russi-
Kibitki, } sches Fuhrwerk).
Kiliare, m. Kiliare, f. ein Maß von tausend Aren.
Kilogone, m. Tausendeck; —, adj. [tausendeckig.
Kilogramme, m. Kilogramm, n. ein Gewicht von tausend Grammen (unge-
Kilolitre, m. Kiloliter, n. ein Maß für zwei Pfund). [von tausend Liter.
Kilometre, m. Kilometer, n. ein Längenmaß von tausend Meter (etwas über 3079 Fuß).
Kilostère, m. Kilester, n. ein Körpermaß von tausend Steres.
Kinancie, v. Esquinancie.
Kinate, m. (chim.) chinafaure Salz, n.
Kinique, adj. (chim.) acide —, Chinafaure, f.
Kinkajou, m. Kinkajou, m. ein südamericanisches Raubthier.
Kinki, m. chinesische Goldhuhn, n.
Kino, m. Kinogummi, n.
Kiosque, m. Kiosk, m. ein freistehendes offenes Gartenhaus.
Kiotome, m. (chir.) Darmmesser, n.
Kirsotomie, f. (chir.) Krampfader-
Kiste, v. Kyste. [schnitt, m.
Kislar-aga, m. Kislar-Aga, m. Oberhaupt der Verschnittenen im Serail, n.
Klavais, m. pl. (mine) unregelmäßige Steinkohlenwände, f. pl.
Klipdas, m. africanische Klippdachs, m.
Knout, m. Knute, f. [n.
Koala, m. neuholländische Beutelthier,
Koff, m. (mar.) Kuffschiff, n.
Kolao, m. Obermandarin in China, m.
Koran, v. Alcoran.
Korates, m. pl. ein grobes Baumwollenzeug aus Surate.
Korban, m. große Mahl, wo ein ganzes Thier verzehrt wird (in der Levante), n.
Koreite, f. (min.) Speckstein, m.
Korro, m. Harfe der Neger, f.
Kouan, m. Kuan, Same, aus welchem Carmin bereitet wird, m.
Koubo, m. Kubo, weltliche Herrscher in Japan, m.
Koufique, adj. kufisch.
Koupholithe, f. (min.) Kupholith, m.
Kouri, m. kleine Faulthier in Guiana, n. [nesen, f.
Kova, m. alte Bilderschrift der Chi-
Kraken, m. Kraken, m. ein fabelhafter Fisch. [Moskau, Kreml, m.
Kremlin, m. kaiserliche Palast zu
Kreutzer, m. Kreuzer (Münze), m.
Kurbatos, m. Fischervogel am Senegal, m. [lige Reiterei in Persien, f.
Kurtchis, m. Kurtschis, m. pl. ade-
Kurte, m. Hochrücken (Fisch), m.
Kussir, m. ein türkisches Saiteninstrument.
Kynancie, v. Esquinancie.
Kynocéphale, m. Hundskopf, m. (eine Affenart).
Kyphonisme, m. eine Strafe, bei welcher Verbrecher nackt und mit Honig bestrichen an einen Pfahl gebunden wurde.
Kyphose, m. Höckerrücken (Fisch), m.
Kyrielle, f. Litanei, f.
Kyste, m. (méd.) Sackgeschwulst, f.
Kysteotomie, f. (chir.) Blasenstich, m. [schwulst gehörig.
Kystique, adj. (méd.) zur Sacke-

L.

L, m. et f. das L, der zwölfte Buchstabe des Alphabets; ein römischer Zahlbuchstabe, welcher funfzig bedeutet; prov. avoir dans l'l, über funfzig Jahre alt sein.

La, art. et pron. f. die; den, sie, ihn, es; la montre, die Uhr; la maison, das Haus, la lettre, der Brief.

La, m. (mus.) der Ton A, das A; cet air est en a-mi-la, diese Arie geht aus A.

Là, adv. da, daselbst, dort, dahin, dabei, daran; qui va là? wer geht da? wer ist da? wer da? restez là, bleibt da! que veut cet homme-là? was will der Mensch da? qu'avez-vous fait là? was haben Sie da gemacht? là là, so so, ziemlich gut, mittelmäßig; schon gut, nun nun; ça et là, hier und da; de là, von da, von dort; daher, daraus; dès-là, von da an, von der Zeit an; deshalb, deswegen; par là, dadurch, hierdurch, daraus, damit; jusque là, bis hierher; passez par-là, gehen Sie dadurch; s'en tenir là, bei etwas stehen bleiben, sich an etwas halten; en demeurer là, bei etwas stehen bleiben, nicht weiter über etwas sprechen.

Labarum, m. Labarum, n. Kriegsfahne Kaiser Constantin's des Großen, f.

Labbe, m. Raubmöve, f.

Labdacisme, m. fehlerhafte Aussprache des L, f. [f.

Labelle, f. (bot.) Heniglippe, Labelle,

Laberdan, m. eingesalzene Stockfisch,

Laberte, f. Brunnenkresse, f. [m.

Labeur, m. (poét.) Arbeit, f.; (imp.) ouvrage de —, bedeutende Werk, n.; les terres sont en —, die Aecker sind bestellt.

Labeurer, v. n. p. u. wirken; prov. en peu d'heures Dieu labeure, Gott wirkt große Dinge schnell, an Gottes Segen ist Alles gelegen.

Labial, le, adj. (gr.) lettre labiale, Lippenbuchstabe, m.; articulations labiales, pl. Lippenlaute, m. pl.; offre labiale, mündliche Versprechen, n. [f.

Labiation, f. (bot.) Lippenförmigkeit,

Labié, ée, adj. (bot.) lippenförmig.

Labile, adj. mémoire —, schwache Gedächtniß, n.

Laboratoire, m. Laboratorium, n. Werkstätte eines Chemikers, f. [mühsam.

Laborieusement, adv. mühselig,

Laborieux, euse, adj. arbeitsam, thätig, mühsam, mühselig, beschwerlich; accouchement —, schwere Niederkunft, f.

Labour, m. Bestellung des Ackers, f. Pflügen, Ackern, Umgraben, n.; Feldarbeit, f.; cheval de —, Ackerpferd, n.; bêtes de —, pl. Ackervieh, n.; terre en —, zur Saat bestellte Land, n.; donner un — à une vigne, einen Weinberg umhacken; donner deux labours à une terre, einen Acker zweimal pflügen.

Labourable, adj. ackerbar, baubar, urbar.

Labourage, m. Ackerbau, Feldbau, Landbau, m.; Bestellung, f.; Ackerlohn, m.; Hinab- und Hinaufbringen der Flußschiffe an einer Brücke, n.; — des vins, Ausladen des Weins aus den Kähnen, n.; il entend bien le —, er versteht den Feldbau gut.

Labourer, v. a. et n. bestellen, ackern, pflügen, umgraben, aufhacken; aufwühlen, durchwühlen; fig. sich abarbeiten, sich plagen; (mar.) den Anker schleppen; auf den Grund stoßen, muddern; (art.) kreuzweise bestreichen; — les vins, die Weine aus- und abladen; — sa vie, sich plagen, es sich sauer werden lassen.

Laboureur, m. Ackersmann, Landmann, m.; (plomb.) Rührstab, m.

Labre, m. Lippfisch, m.

Labrosité, f. lippenförmige Gestalt, f.

Laburne, m. (bot.) Bohnenbaum, m.

Labyrinthe, m. Labyrinth, Irrgebäude, n.; Irrgarten, Irrgang; Wirrwarr, m. Verwickelung, f.; (anat.) Irrgang im Ohre, m.

Labyrinthiforme, adj. (bot.) labyrinthförmig.

Labyrinthique, adj. nerf —, Gehörnerv, m. [fer See, m.

Lac, m. See, m.; — de Genève, Gen-

Lacer, v. a. schnüren, einschnüren, zuschnüren; belegen (von Jagdhunden); elle se lace elle-même, sie schnürt sich selbst zu; (mar.) — les voiles, die Segel einziehen.

Lacération, f. (dr.) Zerreißen (einer Schrift), n.; Aufrissung der Haut, f.

Lacérer, v. a. (dr.) zerreißen.

Lacéret, m. kleine Bohrer, Bandbohrer, m.; — tournant, Drehnagel, m.

Lacerne, f. (ant.) Regenmantel der alten Römer, m.

Laceron, v. Laiteron.

Lacert, m. Spinnenfisch, m. [f. pl.

Lacertiens, m. pl. Schuppeneidechsen,

Lacet, m. Schnürband, n. Schnürsenkel, m. Schnürnestel; Schlinge, Schleife; Dohne; seidene Schnur (bei den Türken), f.; Stift, m. Niete, f.; tendre des lacets, Schlingen legen; Dohnen stellen.

Lacete, f. (mar.) Legen der Ziegelsteine, n.

Laceur, m. (pch.) Netzstricker, m.

Laceure, f. Bandbesan, m.

Lâche, adj. schlaff; locker, lose, träge, faul; feig, feigherzig, zaghaft; kraftlos, matt; niederträchtig, ehrlos; temps —, schlaffe Witterung, f. trübe und feuchte Wetter, n.; style —, matte Schreibart, f.; action —, niederträchtige Handlung, f.; avoir le ventre —, offenen Leib haben, den Durchfall haben; —, m. Träge, Feige, m. feige Memme, f.; Niederträchtige, m.; —, f. Sprotte, f.

Lâchement, adv. träge, schläfrig; feig, niederträchtig, schändlich.

Lâcher, v. a. schlaff machen, lose machen, abspannen, nachlassen, loslassen, fahren lassen; — la main, vom Preise, von seiner Forderung nachlassen; (jeu) einen Stich fahren lassen; fig. — la main à qn., — la bride à qn., einem freien Lauf lassen; — la main (ou la bride) à un cheval, einem Pferde die Zügel schießen lassen; — les chiens, die Hunde los lassen; — les chiens après, qn., einem die Hunde nachhetzen; — les écluses, die Schleusen aufziehen; — un vent, einen Wind fahren lassen; — de l'eau, sein Wasser abschlagen; — le pied, die Flucht ergreifen; — une parole, — un mot, ein Wort fallen lassen; — le mot, sein letztes Wort sagen, das letzte Gebot thun; endlich einwilligen; — le robinet, den Hahn aufdrehen; — la couleur, abfärben (von Tüchern); — l'oiseau, den Falken steigen lassen; — un coup de fusil, einen Flintenschuß thun; — une bordée, eine Ladung geben; — un soufflet, eine Ohrfeige geben; —, v. n. et se —, v. pr. schlaff werden, nachlassen; von selbst losgehen (von Gewehren); unanständige Reden auslassen.

Lâcheté, f. Schlaffheit, Trägheit; Feigheit; Niederträchtigkeit, niederträchtige Handlung, f.; — dans tous les membres, Mattigkeit in allen Gliedern, f.

Lacinié, ée, adj. (bot.) gerissen, ausgezackt. [Einschnitt, m.

Laciniure, f. (bot.) Ausgezackte, n.

Lacis, m. Netzarbeit, f. Netzwerk, netzförmige Gewebe, n.; (anat.) Adergewebe, n.

Laconique, adj. lakonisch, kurz und nachdrücklich, körnig; —, f. trockene Schwitzstube in den griechischen Gymnasien, f.

Laconiquement, adv. lakonisch, kurz und nachdrücklich, gedrängt.

Laconiser, v. n. p. u. sich kurz und nachdrücklich ausdrücken, lakonisch sprechen; sparsam leben.

Laconisme, m. kurze und nachdrückliche Ausdrucksweise, f. Lakonismus, m.

Lacque, v. Laque.
Lacrymal, le, adj. sac —, Thränensack, m.; glande lacrymale, Thränendrüse, f.; fistule lacrymale, Thränenfistel, f.
Lacrymatoire, adj. urne —, Thränenkrüglein, n.; —, m. Thränengefäß, n. Thränenkrug (der alten Römer), m.
Lacrymule, f. p. u. Thränchen, n.
Lacs, m. Schnur; Schlinge, Schleife, f.; fig. Fallstrick, m. Schlinge, f.; — d'amour, Liebesknoten, m.; il est tombé dans le —, er ist in die Schlinge gefallen.
Lactaire, adj. colonne —, Säule (im alten Rom), bei welcher man die Findelkinder aussetzte, Findlingssäule, f.
Lactance, f. eine feuerfarbene Tulpenart. [n.
Lactate, m. (chim.) milchsaure Salz,
Lactation, f. Säugen, n.
Lacté, ée, adj. milchicht; suc —, Milchsaft, m.; (anat.) vaisseaux lactés, pl. Milchgefäße, n. pl.; fièvre lactée, Milchfieber, n.; (astr.) voie lactée, Milchstraße, f.
Lactescence, f. milchichte Beschaffenheit (der Pflanzen), f.
Lactescent, te, adj. (bot.) milchicht.
Lactifère, adj. (bot.) milchreich; (anat.) vaisseaux lactifères, pl. Milchgefäße, n. pl. [gend.
Lactifique, adj. (méd.) milcherzeu-
Lactique, adj. (chim.) acide —, Milchsäure, f. [ment), m.
Lactomètre, m. Milchmesser (Instru-
Lacune, f. Lücke, f.; (anat.) Schleimhöhle, f.; (bot.) Vertiefung, Grube, f.
Lacuneux, euse, adj. (bot.) grubig, vertieft.
Laçure, f. p. u. Einschnürung, f.
Lacustral, le, adj. in Sümpfen wachsend; plante lacustrale, Wasserpflanze, Sumpfpflanze, f.
Ladanum, m. Ladangummi, n.
Ladite, part. et adj. f. besagte.
Ladre, adj. aussätzig; gefühllos, unempfindlich, filzig; pourceau —, finnige Schwein, n.; homme —, knauserige Mensch, m.; —, m. Aussätzige; Filz, Knauser, m.; (mar.) kahle Flecken (an den Augen oder der Nase), m.
Ladrerie, f. Aussatz, m. Finnen (beim Schweine), f. pl.; Hospital für Aussätzige, n.; Knickerei, Knauserei, Filzigkeit, f. schmutzige Geiz, m. [ferin, f.
Ladresse, f. Aussätzige; Filzige, Knau-
Lady, f. Lady, f.
Lagan, m. (mar.) Meerauswurf, m.; Abgabe für das Strandrecht, f.
Laganiste, m. Hirsebrod, n.
Lagénite, f. Flaschenstein, m.
Lagetto, m. (bot.) Spitzenholz, n. Spitzenstrauch, m. [m.
Lagocéphale, m. Hasenkopf (Fisch),
Lagomys, m. Hasenmaus (aus Sibirien), f.
Lagias, m. gefärbte Zitz von Pegu, m.
Lagopède, } m. Schneehuhn, n.
Lagopode, }
Lagophthalmie, f. (méd.) Hasenauge, n.
Lagotriche, m. Wollhaaraffe, m.
Lagre, f. (vit.) Lagerblatt, n.
Lague, f. (mar.) Kielwasser, n.
Lagune, f. große Lache, Lagune, f.
Lagurier, m. (bot.) Sammetgras, n.
Lai, Laie, adj. weltlich; frère —, Laienbruder, m.; soeur laie, Laienschwester, f.; cour laie, weltliche Gericht, n.; les clercs et les lais, pl. die Geistlichen und die Weltlichen. [Klaggedicht, n.
Lai, m. vm. Wehklage, f. Klaglied,
Laîche, f. (bot.) Liesschgras, Riedgras, n.; Regenwurm (zum Angeln), m.
Laid, de, adj. häßlich, garstig; prov. il n'y a point de laides amours, das Liebchen ist immer schön; —, m. —de, f. Häßliche, m. et f.
Laidange, f. vm. Beleidigung durch Worte, Verbalinjurie, f. [sagen.
Laidanger, v. n. vm. Schmähworte
Laidasse, f. pop. häßliche Frauenzimmer, n. [zimmer, n.
Laideron, m. junge häßliche Frauen-
Laideur, f. Häßlichkeit, f.
Laidir, v. a. et n. häßlich machen; häßlich werden.
Laie, f. Bache, wilde Sau, f.; Schneuse, schmale durch einen Wald gehauene Weg, m.; Zahnhammer, m.
Lainage, m. Wollenwaare, f.; Wollhandel, m.; Aufrauhen des Tuches, n.
Laine, f. Wolle, Schafwolle, f.; fig. wollichte Haar der Neger, n.; de —, wollen, von Wolle; — crue, rohe Wolle, f.; — basse, kurze und feine Wolle, f.; — mère, mère —, Kernwolle, f.; — cuisse, Schenkelwolle, f.; — d'agnelin, Lämmerwolle, Jährlingswolle, f.; — ventre, Bauchwolle, f.; — moyenne, Mittelwolle, f.; — peignon, Kämmlingswolle, f.; — riflard, Langwolle, f.; — d'oie, Flaumfedern von der Gans, f. pl.; — de Moscovie, zarte Biberhaare, n. pl.; — d'autruche, Straußenflaum, m.; négoce de —, Wollgeschäft, n. Wollhandlung, f.; marché aux laines, foire de laines, Wollmarkt, m. Wollmesse, f.; commerce des laines, Wollenhandel, m.; ouvrier en —, Wollarbeiter, m.; fig. se laisser manger la — sur le dos, sich das Fell über die Ohren ziehen lassen; avoir les pieds de —, ungefällig sein.
Lainer, v. a. (drap.) rauhen, aufrauhen, wollig machen; mit rauher Wolle bewerfen.
Lainerie, f. Wollenwaare, f. [m.
Laineur, m. Tuchrauher, Tuchkrauer,
Laineux, euse, adj. wollig, wollreich, wollicht. [ter, m.
Lainier, m. Wollhändler; Wollarbei-
Laïque, adj. weltlich; —, m. Laie, Weltliche, m. [land), m.
Laird, m. Laird, Edelmann (in Schott-
Lais, m. Laßholz, Laßreiß, Hügereiß, n.
Laissade, f. (mar.) Scharf einer Galeere, n.
Laisse, f. Koppelseil, n. Koppelriemen, m.; Hutschnur, f.; — de levriers, Koppel Windhunde, f.; laisses de la mer, Anschwemmungen des Meeres, f. pl.; mener qn. en —, einen am Gängelbande führen, einen am Narrenseile führen.
Laissées, f. pl. (chass.) Losung, f. Mist des Schwarzwildes, m.
Laisser, v. a. lassen; zurücklassen, da lassen, stehen lassen, liegen lassen; übrig lassen, hinterlassen, verlassen; überlassen, übergeben; unterlassen; gestatten, zulassen, zugeben; laissez-moi en paix, lassen Sie mich in Frieden; il lui laissa la vie, er schenkte ihm das Leben; je vous en laisse maître, ich überlasse es Ihnen; laissez-moi faire, lassen Sie mich machen, lassen Sie mich gehen; je vous laisse à penser, ich gebe Ihnen zu bedenken; cet auteur laisse beaucoup à penser, dieser Schriftsteller gibt viel Stoff zum Nachdenken; je lui en laisse l'honneur, ich lasse ihm die Ehre davon; il a laissé tant à l'église, er hat der Kirche so viel vermacht; il m'a laissé dans le péril, er hat mich in der Gefahr gelassen; laissons le badinage, wir wollen den Scherz bei Seite lassen; il faut bien faire et — dire, man muß recht thun und die Leute reden lassen; il y a à prendre et à —, es ist Gutes und Schlechtes unter einander; ne pas — de faire, nicht unterlassen zu thun, dennoch thun; — une maison à gauche, ein Haus links liegen lassen; — tout son bien aux pauvres, sein ganzes Vermögen den Armen vermachen; se —, v. pr. sich lassen; geschehen lassen; il se laisse tromper, er läßt sich hintergehen; je me suis laissé dire cela, ich habe mir das sagen lassen; il s'est laissé tomber, er ist hingefallen; avoir le — ou le prendre, die Wahl haben, etwas zu thun oder zu lassen.
Laisser-aller, m. Sichgehenlassen, Sichhingeben, n. [sen der Jagdhunde, n.
Laisser-courre, m. (chass.) Loslas-
Lait, m. Milch, f.; — de femme, Frauenmilch, f.; — de vache, Kuhmilch, f.; — d'ânesse, Eselsmilch, f.; — coupé, mit Wasser verdünnte Milch, f.; — de beurre, Buttermilch, f.; — d'amande, Mandelmilch, f.; — virginal, Jungfernmilch (ein Schminkwasser), f.; — de chaux, Kalktünche, f.; petit —, — clair, Molken, f. pl.; fièvre de —, Milchfieber, n.; — répandu, Ausbleiben der Milch, n.; caillement de —, Milchverfesung, f. Milchknoten, m.; frère de —, Milchbruder, m.; soeur de —, Milchschwester, f.; veau de —, Saugkalb, Milchkalb, n.; vache à —, Milchkuh, f.; voie de —, Milchstraße, f.; pot de —, Topf voll Milch, m.; pot au —, Milchtopf, m.; soupe au —, Milchsuppe, f. dents de —, Milchzähne, m. pl.; les épis sont en —, die Aehren stehen in der Milch; il sait connaître mouches en —, er schlägt eine gute F... weiß, wie es in der Welt zugeht; se remettre au —, se remettre au —, eine Milchkur gebrauchen; sucer qch. avec le —, etwas mit der Muttermilch einsaugen; avoir une dent de — contre qn., einen heimlichen Groll gegen einen hegen; bouillir du — à qn., einen wie ein Kind behandeln.
Laitage, m. Milchspeise, f. Milchwerk, n.
Laitance, } f. Milch der Fische, f.
Laite, } Kalk zum Tünchen, n.
Laité, ée, adj. Milch habend (von Fischen); hareng —, Milchhering, Milchner, m.; fig. poule laitée, feige Mamsell, f.; Mutterföhnchen, n.
Laitée, f. Tracht junger Hunde, f.
Laiterie, f. Milchkammer, f. Milchkeller, m.
Laiteron, m. Gänsedistel, Saudistel, f.
Laiteux, euse, adj. milchicht, milchartig, milchfarbig; maladie laiteuse, Milchkrankheit, f.
Laitier, m. Glasschaum, m. Metallschlacke, f.; — de volcan, verglaste Lava, f.
Laitière, f. Milchfrau, f. Milchmädchen, n.; vache —, Kuh, die viel Milch gibt, f.; fam. nourrice —, Amme, die viel Milch hat, f.
Laiton, m. Messing, n.; de —, messingen; fil de —, Messingdraht, m.
Laitue, f. Lattich, m.; — pommée, Kopfsalat, m.; — des grenouilles, Froschlattich, m.; — de mer, Meerlattich, m.
Laize, f. Breite eines Seuches; Breite der Felder oder Wiesen, f. [des L., f.
Lallation, f. unrichtige Aussprache
Lama, m. Lama, n.; Priester der Tartaren, m.
Lamanage, m. Lootsen; Lootsengeld, n.
Lamaneur, m. Lootse, Lootsmann, Bootsmann, m.
Lamantin, m. Manati, m. Seekuh, f.
Lambdoïde, adj. (anat.) suture —, lambdaförmige Naht, Winkelnaht, f. angle —, dreieckige Schlafbeinportion, m.
Lambeau, m. Lappen, Lumpen, m.; fig. Bruchstück, Stück, n.; (chass.) Gaffel, m. Gefege, n.; (chap.) Filzstuch, n. Filzfern, m.
Lambel, m. (bl.) Turnierkragen, m.
Lambiche, f. kleine Meerlerche, f.
Lambin, m. Faulthier, n.
Lambin, m. ine, f. der oder die langsam zu Werke geht, Tändler, Tändlerin, f. [zaudern.
Lambiner, v. n. tändeln, trödeln,
Lambinerie, f. Trödeln, Zaudern, n.

Lambiquer, v. a. p. u. destilliren.
Lambis, m. Krabbenschnecke; Meerspinne, f.
Lambourde, f. (charp.) Rippe, f.; Schusbalken, m.; (jard.) lange dünne Baumreiß, n.; ein weicher Bruchstein (bei Paris). [decke, f.
Lambrequins, m. pl. (bl.) Helm-
Lambris, m. Getäfel, Täfelwerk, n.; — d'appui, Brustgetäfel, n.; — feint, gemalte Täfelwerk, n.; — de revêtement, ganze Getäfel, n.; fig. céleste —, Himmelsgewölbe, Himmelszelt, n.
Lambrissage, m. Täfeln, Getäfel, Täfelwerk, n. Bekleidung, f.
Lambrisser, v. a. täfeln, verkleiden.
Lambruche, } f. Sänerling (wilde
Lambrusque, } Traubensorte), m.
Lame, f. dünne Metallplatte, f.; Flitter, Lahn, m.; Klinge, f.; (tiss.) Webermamm, m. Scherung, f.; (anat.) Knochenblatt, n.; (mar.) Sturzsee, f.; (mon.) Stein, m.; — de Damas, Damascenerklinge, f.; — vidée, Hohlklinge, f.; — à deux tranchants, zweischneidige Klinge, f.; Schieferdeckerhammer, m.; fig. fine —, verschmitzte Weib, n.; c'est une bonne—, er schlägt eine gute Klinge.
Lamé, ée, adj. mit Lahn durchwirkt.
Lamelleux, euse, adj. (bot.) blättrig, geblättert. [lich.
Lamentable, adj. kläglich, jämmer-
Lamentablement, adv. kläglich, jämmerlich.
Lamentation, f. Wehklagen, Klagegeschrei, n. Jammer, m.; les lamentations de Jérémie, die Klagelieder Jeremiä.
Lamenter, v. a. et n. beklagen, bejammern, wehklagen; se —, v. pr. sich beklagen, laut jammern, wehklagen.
Lamethe, } f. (art.) kleine hölzerne
Lamette, } Ring, m.
Lamie, f. Hundskopf (eine Art Haifisch), m.; eine Art Holzkäfer.
Lamier, m. Lahnmacher; Webergeschirmacher, m.; (bot.) Taubnessel, f.
Lamiller, v. a. walzen, durch ein Walzwerk gehen lassen, recken, strecken.
Laminage, m. Plätten, n.
Lamine, f. dünne Metallplatte, f.
Laminer, v. a. platten, plätten, abplätten.
Lamineur, m. Plätter, m.
Laminoir, m. Plättmaschine, f. Streckwerk, Walzenwerk, n. [zahn, m.
Lamiodonte, f. versteinerte Haifisch-
Lamique, adj. culte —, Lamadienst, m.
Lamon, m. eine Art Brasilienholz.
Lampadaire, m. (ant.) Lampenträger, m.; Lampengestell, n. Lampenstock, m.
Lampadation, f. Lampenfolter (eine Sorte), f. [Griechen), m.
Lampadiste, m. Fackelläufer (bei den
Lampadophore, m. Fackelträger (bei den Lampenfeste der Griechen); Fackelschwinger, m.
Lampadophories, f. pl. (ant.) Lampenfest (der Griechen), n. [Oel, n.
Lampante, adj. huile —, helle, klare
Lampas, m. ein schweres chinesisches Seidenzeug; Frosch (Krankheit der Pferde), m. [strekter Zunge.
Lampassé, ée, adj. (bl.) mit ausge-
Lampasses, f. pl. (com.) gedruckte Cartune von der Küste Koromandel, m. pl.
Lampe, f. Lampe, f.; — d'Argand, Argandsche Lampe, f.; — sans flamme, Lampe, f.; — d'émailleur, Schmelzlampe, f.; — à souder, Glasbläserlampe, f.; — à sonder, Bergbaulampe, f.; — docimastique, Probirlampe, f.; — de sûreté, Sicherheitslampe, f.; fam. il n'y a plus d'huile dans la —, seine Kräfte sind ganz erschöpft.
Lampée, f. Humpen, m. große Glas Wein, n. [stürzen; trinken, saufen.
Lamper, v. n. ausjaufen, hinunter-

Lamperon, m. Lampenröhre, Lampendille, Lampenschnauze, f.
Lampette, m. (bot.) Kornraden, m.; — dechirée, Kuckucksblume, f.
Lampion, m. Lämpchen (zu einer Illumination), n.; — à parapet, Pechpfanne, f.
Lampionner, v. a. p. u. mit Lämpchen besetzen. [lieder, n. pl.
Lampons, m. pl. Trinklieder, Saufi-
Lampourde, f. (bot.) kleine Klette, f.
Lampresses, f. pl. Lampretennetz, n.
Lamprillon, v. Lamproyon.
Lamprime, f. Goldschröter von Neuholland, m.
Lamproie, f. Lamprete, f.
Lamproyon, m. Lamprerchen, n.
Lampsane, f. (bot.) Rainkohl, m.
Lampyre, m. Johanniswürmchen, n. Leuchtkäfer, m.
Lance, f. Lanze, f. Speer; Spatel (bei Stuckaturarbeitern), m.; (art.) Ladeschaufel, f.; (chir.) Lanzette, f.; (artil.) — à feu, Zündlicht, n.; — de drapeau, Fahnenstange, f.; fausses lances, pl. blinde Kanonen (auf Schiffen), f. pl.; tenir la — en arrêt, die Lanze eingelegt haben; baisser la —, die Lanze senken; fig. nachgeben, die Segel streichen; rompre une — avec qn., eine Lanze mit einem brechen, sich in einen Streit mit einem einlassen; rompre une — pour qn., einen in Schus nehmen. [mig, lanzettförmig.
Lancéolé, ée, adj. (bot.) lanzenför-
Lancer, v. a. werfen, schleudern, schießen; abschießen; fig. um sich werfen; (chass.) aufjagen, auftreiben; — un javelot, einen Wurfspieß werfen; — des pierres, Steine schleudern; — un vaisseau à l'eau, ein Schiff vom Stapel laufen lassen; — une manoeuvre, ein Tau belegen; fig. — des regards, Blicke werfen; — des traits de raillerie, Stichelreden austheilen, mit Stichelreden um sich werfen; se —, v. pr. sich stürzen, sich werfen; springen, rennen; se — dans une carrière, eine Laufbahn betreten; se — dans le monde, sich unter die große Welt machen.
Lancetier, m. Lanzettenbesteck, n.
Lancette, f. (chir.) Lanzette, f. Aderlaßeisen; kurze breite Messergermesser, n.; Grabstichel (der Formschneider), m.
Lanci, m. (charp.) Gewände, Seitengewände (an Thüren), n.
Lancier, m. Lanzenmacher; Lanzenreiter; Prahler, Großsprecher, m.
Lancière, f. (men.) Freigerinne, n.
Lancinant, te, adj. (méd.) stechend, reißend; douleur lancinante, reißende Schmerz, m. [schwangern Frau, f.
Lancis, m. ym. Mißhandlung einer
Lançoir, m. (men.) Schutzbret, n.
Lançon, m. Sandaal, m.
Landan, m. indianische Brodbaum, m.
Lande, f. Haide, Steppe; fig. feichte trockne Stelle (in einem Buche), f.
Landeaulet, m. zweisitzige Landauer Wagen, m.
Landgrave, m. Landgraf, m.
Landgraviat, m. Landgrafschaft, f.
Landgravine, f. Landgräfin, f.
Landie, f. (anat.) Wasserleize, f.
Landier, m. Feuerbock, Brandbock, m.; fig. froid comme un —, naßkalt.
Landit, m. Landimesse zu Saint Denis, f. Landimesserien zu Paris, f. pl.
Landreux, euse, adj. schwächlich.
Landsasse, m. Landsaß, m.
Laneret, m. Männchen des Würgfalken, Würger, m.
Lanet, m. (pch.) Garnelhamen, m.
Langage, m. Sprache; Ausdrucksweise, Rede, f.; Gesang (der Vögel), m. Sprache (der Thiere), f.; — des yeux, Augensprache, f.; vous me tenez là un étrange —, Sie flößen mir eine sonderbare Sprache.
Langard, m. vm. Großprahler, m.
Lange, m. Windelband, Wickelband, n. Windel, Windelschnur, f.; (imp.) Tuchlappen, Filzlappen, m.
Langoureusement, adv. matt, schwach, schmachtend. [sich beklagen.
se Langourer, v. pr. vm. klagen,
Langoureux, euse, adj. matt, schwach, schwächlich; schmachtend; faire la —, den Schmachtenden spielen.
Langouste, f. Seeheuschrecke, Meerheuschrecke, f [garn, n.
Langoustière, f. Meerheuschrecken-
Languard, de, m. et f. Plaudertasche, f. Plappermaul, n.
Langue, f. Zunge, Sprache, f.; — fumée, geräucherte Zunge, f.; — mauvaise, — méchante, Lästerzunge, f.; — de terre, Erdzunge, f.; — française, französische Sprache, f.; — primitive, — mère, Ursprache, f.; — maternelle, Muttersprache f.; — vivante, lebende Sprache, f.; — morte, todte Sprache, f.; — sainte, hebräische Sprache, f.; — du pays, Landessprache, f.; (maç.) — de boeuf, Zupaseisen, n.; — de carpe, Karpfenzunge, f. Spitzmeißel, m.; maître de —, Sprachlehrer, Sprachmeister, m.; — bien pendue, — bien affilée, geläufige Zunge, f. gute Mundwerk, n.; la — lui va toujours, das Maul steht ihm keinen Augenblick still; il n'a pas la — dans sa poche, er ist nicht auf das Maul gefallen; il a la — grasse, er stößt mit der Zunge an; er reißt Zoten; il a bien de la —, il a la — bien longue, er kann das Maul nicht halten; il est maître de sa —, il n'a point de —, er weiß seine Zunge im Zaume zu halten, er weiß zu schweigen; prov. qui — a, à Rome va, wer zu reden weiß, kommt durch die ganze Welt; donner du plat de la —, einen beschwatzen; jeter sa — aux chiens, sich nicht länger den Kopf zerbrechen; donner un frein à sa —, seine Zunge im Zaume halten; prendre —, Erkundigungen einziehen.
Langué, ée, adj. (bl.) mit ausgestreckter Zunge von anderer Farbe.
Languette, f. Züngelchen, n.; Zunge (an der Wage); Klappe (an Blasinstrumenten), f.; (org.) Ventilklappe, f.; (anat.) Stimmritze, f.; (chem.) Lagerfeder, f.; (men.) Rundleiste, f. Falz, m.; (maç.) Scheidewand (in gemauerten Röhren), f.; (orf.) Probekorn, n.; (imp.) Schnalle (am Rähmchen), f.; (cout.) Säckchen (zum Besetzen der Kleider rc.), n.; (bot.) Immergrün, n.
Languetté, ée, adj. (cout.) zungenförmig, gezackt. [chen besetzen.
Languetter, v. a. (cout.) mit Säck-
Langueur, f. Mattigkeit, Entkräftung, Schwachheit; große Sehnsucht, f. Schmachten, n.; Niedergeschlagenheit, f.; tomber en —, schwach werden, matt werden; tenir en —, schmachten lassen.
Languéyage, m. Besichtigen der Zunge eines Schweins, n.
Languéyer, v. a. die Zunge eines Schweins besichtigen; fig. ausforschen, ausholen. [Schweinbesichtiger, m.
Languéyeur, m. Schweinschauer,
Languier, m. geräucherte Schweinszunge, f.
Languir, v. n. abzehren, auszehren, matt werden; die Kräfte verlieren; schmachten, verschmachten, hinwelken, langsam vergehen; sich sehnen, sehnlich harren; schläfrig gehen, stocken, danieder liegen; keinen Zug mehr haben (von Oefen); — dans la misère, im Elende schmachten; — de soif, vor Durst verschmachten; le commerce languit, der Handel liegt danieder.

Languissamment, adv. matt, schwach, schmachtend; sehnsüchtig; stockend.
Languissant, te, adj. matt, entkräftet, kraftlos, schwach, schmachtend, sehnsuchtsvoll, niedergeschlagen; fig. schläfrig, stockend.
Laniaire, adj. dent —, Hundszahn, m.
Lanice, adj. bourre —, Flockwolle, Kraswolle, f.
Lanier, m. Würger, Würgfalke, m.
Lanière, f. Riemen, m.; (fauc.) Wurfriemen, m.
Lanifère, adj. Wolle tragend, wollig.
Lanil, m. (com.) Indigo aus Chili, m.
Laniste, m. Lehrer der Gladiatoren; Gladiatorenverkäufer, Gladiatorenhändler, m.
Lanquerre, f. große Blase zum [Schwimmen, f.
Lans, m. (mar.) Gieren, n. Gierschläge, m. pl.
Lansquenet, m. Landsknecht; ein gewisses Kartenspiel; jouer au —, Landsknecht spielen.
Lanter, v. a. (chaud.) das Kupfer [modeln.
Lanterne, f. Laterne; durchbrochene Haube (auf Kuppeln), f.; Gitterstuhl, m. Gitterloge, f.; (mon.) Gehäuse der Probirwage, n.; (art.) Ladeschaufel, f.; (méc.) Drehling, m.; — sourde, Blendlaterne, f.; — magique, Zauberlaterne, f.; — à gargousse, Stückpatronenfutteral, n.; — à mitraille, Kartätschenbüchse, f.; lanternes, pl. Possen, Albernheiten, f. pl.; aux —! an die Laternen! hängt ihn auf!
Lanterneau, m. kleine Erddamm zwischen den Salzteichen, m.
Lan'erner, v. a. albernes Zeug vorschwatzen, einem den Kopf voll schwatzen; an einem Laternenpfahl aufhängen; —, v. n. zaudern, tändeln; Possen treiben.
Lanternerie, f. Albernheit, Alfanzerei, f. alberne Geschwätz; Zaudern, Tändeln, Trödeln, n.; fig. Windbeutelei, f.
Lanternier, m. Laternenmacher, Laternenhändler; Laternenanzünder, Lampenputzer, Lampenmann; fig. Zauderer, Trödler; alberne Schwätzer; Windbeutel, m.
Lanterniser, v. Lanterner.
Lanterniste, m. Lanternist (Mitglied einer Akademie zu Toulouse), m.
Lanternon, m. (arch.) kleine durchbrochene Haube, f. [Geschwätz, m.
Lantiponnage, m. pop. einfältiges
Lantiponner, v. n. pop. albernes Zeug schwatzen. [Kupfers), n.
Lanture, f. (chaud.) Modeln (des
Lanturlu, int. pop. larifari! lirumlarum! chanter des lanturlus, Gassenlieder singen.
Lanugineux, euse, adj. (bot.) wollicht. [beln und Dachwinkeln, f.
Lanusure, f. Bleiunterlage an Gie-
Lanzani, m. Lanzani (ein wildes Thier in Africa), m.
Lapathum, m. (bot.) Ampfer, m.
Laper, v. n. lecken, saufen, schlappen, lappen.
Lapereau, m. junge Kaninchen, n.
Laphrie, f. Mordfliege, f.
Lapidaire, m. Steinschneider, m.; —, adj. style —, Lapidarstil, m. Steinschrift, f.
Lapidation, f. Steinigung, f.
Lapider, v. a. steinigen.
Lapidification, f. Steinbildung, Erzeugung der Steine, Verwandlung in Stein, f.
Lapidifier, v. a. (chim.) in Stein verwandeln; se —, v. pr. sich in Stein verwandeln. [erzeugend, versteinernd.
Lapidifique, adj. steinbildend, stein-
Lapin, m. Kaninchen, n.; — de garenne, wilde Kaninchen, n.; — de clapier, zahme Kaninchen, n.; prov. il est brave comme un —, er ist geputzt wie ein Bräutigam.
Lapine, f. Kaninchenweibchen, n.; — des Indes, Meerschweinchen, n.; — de Norvege, Lemming, m.
Lapinière, v. Garenne.
Lapis, m. Lasurstein, Lapislazuli, m.
Lapmude, f. Rennthierpelz, m. Kleid aus Rennthierfellen, n.
Lapourdier, v. Bardane.
Laps, m. Zeitverlauf, Zeitraum, m.; après un grand — de temps, nach Verlauf einer langen Zeit.
Laps, se, adj. abgefallen (von der Religion), abtrünnig; — et relaps, zweimal abgefallen. [bediente, m.
Laquais, m. Lakei, Bediente, Livree-
Laque, f. Lackfarbe, f. Lack, Lackfirniß, m. Lackwaare, f.; gomme-laque, Gummilack, m.; — en feuilles, — plate, Schellack, m.; —, m. chinesische Lackfirniß, Lack, m.; — colombine, Purpurlack, m.
Laquéaire, m. (ant.) Schlingenfechter, Fechter, der mit einem Dolche und einer Schlinge bewaffnet war, m.
Laquelle, v. Lequel.
Laqueton, m. fam. kleine Lakei, m. Bedientchen, n. [capelle (der Römer), f.
Laraire, m. Hausgöttercapelle, Haus-
Larcin, m. Diebstahl, m. Dieberei, f. Gestohlene, n.; fig. gestohlene Gedanke, m. Plagiat, n.; faire, ou commettre un —, einen Diebstahl begehen.
Lard, m. Speck, m.; — de cochon, Schweineschmeer, m.; fleche de —, Speckseite, f.; petit —, Schrotspeck, m.; — de baleine, Wallfischspeck, m.; (charp.) — du bois, Splint, m.; pierre de —, Speckstein, m.; au —! auf! (bei Arbeiten mit dem Rammblocke); gras à —, speckfett; il ne jette point son — aux chiens, er wirft nichts weg; il est vilain comme du lard jaune, er ist schmutzig geizig; faire du —, bis in den Tag hinein schlafen, sich dick und fett schlafen.
Lardage, m. Abgabe vom Speckc, f.
Lardé, ée, adj. gespickt; fig. bespickt; collation lardée, Zwischenessen von Fleisch und Früchten, n.
Lardenne, } f. Kohlmeise, f.
Lardelle, }
Larder, v. a. spicken; fig. überschütten; (mar.) — les bonnettes, die Bonnette spicken, die Leisegel mit Werrig durchsteppen. [schlechtem Hanf, n.
Larderasse, f. (mar.) dicke Tau von
Lardère, } f. Schwanzmeise, f.
Larderelle, }
Lardier, m. vm. Speckkammer, f.
Lardite, f. Speckstein, m.
Lardoire, f. Spicknadel, f.
Lardon, m. Speckschnittchen, Speckstreifchen, n.; fig. Stichelei; Beilage zu einer Zeitung, f.; (artif.) große Schwärmer, m.; (horl.) Spindellappen, m.
Lardonner, v. a. spicken; fig. sticheln.
Lardures, f. pl. (tiss.) Ober- und Unterschüsse, m. pl.
Lare, v. Lares.
Larenier, m. Kranzleiste über einem Fenster, Traufleiste, f.
Lares, m. pl. Laren, Hausgötter (der Römer), m. pl.; fig. Haus, n.; —, adj. dieu lare, Hausgott (auf Münzen), m.
Large, adj. breit, weit; (pein.) breit, kühn, keck; (mine) mächtig; fig. conscience —, weite Gewissen, n.; cheval — de devant, Pferd mit einer sehr breiten Brust; ce cheval va trop —, dieses Pferd macht einen zu großen Kreis; —, m. Breite, f.; cette étoffe a une aune de —, dieses Zeuch hat ein Elle in der Breite, dieses Zeuch liegt eine Elle breit; (mar.) le vent vient du —, der Wind kommt von der Seeseite; prendre le —, in die offene See gehen, die hohe See gewinnen; tenir le —, die weite See halten; prendre, ou gagner le —, sich aus dem Staube machen; (fauc.) faire —, die Flügel ausstrecken; être logé bien au —, sehr geräumig wohnen; être au —, im Ueberflusse leben; se mettre au —, es sich bequem machen; mettre au —, in bessere Umstände versetzen; en —, in der Breite; au long et au —, in die Länge und Breite, weit und breit, rings umher; du long et du —, tüchtig, derb; il en a eu du long et du —, on lui a donné du long et du —, er ist tüchtig ausgeprügelt worden.
Largement, adv. breit, reichlich; (pein.) kühn, keck.
Largesse, f. Freigebigkeit, Schenkung, f. Geschenk, n.; pieces de —, Kreßnißmünzen, Huldigungsmünzen, Krönungsmünzen (die unter das Volk ausgeworfen werden), f. pl.; (mon.) — de loi, zu hohe Gehalt der Münzen, m.; il ne fait pas de grandes largesses, er ist nicht eben freigebig. [tigkeit, f.
Largeur, f. Breite, f.; (mine) Mäch-
Largo, adv. it. (mus.) sehr langsam.
Largue, m. offenbare See, hohe See, f.; à la —, in der offenen See, in der hohen See; faire —, in die hohe See gehen; prendre le —, die hohe See gewinnen; tenir le —, die hohe See halten; —, adj. vent —, halbe Wind, breite Wind, Backstagswind, m.
Larguer, v. a. (mar.) nachlassen, die Segel und Taue schießen lassen, vieren; — le lof, die Halsen und Schoten aufschießen.
Larigot, m. Schäferflötchen, n.; jeu du —, Flötenzug (in der Orgel), m.; boire à tire —, wie ein Loch saufen.
Larix, m. v. Mélèze.
Larme, f. Thräne, f.; Tropfen, m. Tröpfchen, n.; — de crocodile, Crocodilthräne, f.; — de verre, — bataviqne, Glastropfen, m. Springglas, n.; — de plomb, Vogelschrot, Vogeldunst, m.; — de Job, Hiobsthräne (Pflanze), f.; pierre de —, Thränenstein, m.; verser des larmes, Thränen vergießen; pleurer à chaudes larmes, heiße Thränen weinen; rire aux larmes, lachen, daß einem die Augen überlaufen.
Larmette, f. Thränchen, n.
Larmier, m. (arch.) Traufplatte, Traufleiste, f. Traufdach, n.; Kranzleiste, f.; larmiers, pl. Schläfe (des Pferdes), m. pl.
Larmières, f. pl. Augenhöhlen, f. pl. Augenwinkel (vom Hirsche und Elenthiere), m. pl.
Larmille, v. Larme.
Larmoiement, m. Augenrinnen, n. Thränenfluß, m. Thränauge, n.
Larmoyant, te, adj. weinend, in Thränen zerfließend; comédie larmoyante, ernsthafte Familienstück, n.
Larmoyer, v. n. in Thränen fließen, bitterlich weinen.
Larron, m. Dieb, m.; (bib.) Schächer, m.; (rel.) umgeschlagene Ecke (in einem Buche), f. Eselsohr, n.; Räuber (am Gestell), Stechheber, m.; prov. l'occasion fait le larron, Gelegenheit macht Diebe; les gros larrons font pendre les petits, große Diebe hängt man laufen und die kleinen hängt man; demandez à mon compere si je suis —, eine Krähe hackt der andern die Augen nicht aus; j'ai eu un — du marché, ich habe es so unter der Hand wohlfeil gekauft.
Larronneau, m. kleine Dieb, m.
Larronnesse, f. Diebin, f.
Larve, f. (hist. n.) Larve, f.; larves, pl. Larven, f. pl. Gespenster, n. pl.
Laryngé, ée, } adj. (anat.)
Laryngien, enne, } zum Kehlkopfe [renbeschreibung, f.
gehörig.
Laryngographie, f. (anat.) Luftröh-

Laryngologie, f. Lehre von der Luftröhre, f.
Laryngotomie, v. Bronchotomie.
Larynx, m. Kehlkopf, Luftröhrenkopf, Adamsapfel, m.
Las, v. Hélas.
Las, m. Banse, f. Bansen (in der [Scheuer, m.
Las, Lasse, adj. müde, überdrüssig seiner Sache, de qch.); — de la vie, lebensatt; je suis — de cet homme-là, ich bin dieses Menschen überdrüssig; c'est un — d'aller, das ist ein fauler Schlingel.
Lascif, ive, adj. unzüchtig, üppig, geil.
Lascivement, adv. unzüchtig, üppig, lüstern.
Lasciveté, f. Unzüchtigkeit, Ueppig- [keit, Geilheit, f.
Laser, } m. (bot.) Laserkraut,
Laserpitium, } n.
Lasquette, f. Hermelinfellchen, n.
Lassant, te, adj. ermüdend; lässig.
Lasser, v. a. ermüden, lange Weile machen; abmatten, schwächen; lästig sein; j'ai peur de vous —, ich fürchte, Ihnen lästig zu sein; se —, v. pr. müde werden; fig. überdrüssig werden; il ne peut se — de voir ce tableau, er kann sich an diesem Gemälde nicht satt sehen.
Lasseret, m. Doppelschraube, f.
Lasserie, f. (van.) feine Geflecht, n.; feine Korbwaaren, feine Flechtwaaren, f. pl.
Lassier, m. (pch.) Trichternes, n.
Lassière, f. (chass.) Wolfsgarn, n.
Lassitude, f. Müdigkeit, Mattigkeit, f.; fig. Ueberdruß, m.
Laste, m. (mar.) Last (Gewicht von zwei Tonnen), Schiffslast; ganze Ladung eines Schiffes, f. [(in Holland), m.
Lastegelt, m. Lastgeld, n. Schiffszoll
Latanier, m. Fächerpalme, f.
Latent, te, adj. (méd.) verborgen; vices latents, pl. verborgene Fehler (eines Pferdes), m. pl.
Latéral, le, adj. seitlich; auf der Seite befindlich; Seiten...; veines latérales, pl. Seitenadern, f. pl.; (mar.) vents latéraux, Seitenwinde, m. pl.; (alg.) équation latérale, einfache Gleichung, f.
Latéralement, adv. seitwärts, von
Latéré, v. Légat. [der Seite.
Latérgrades, f. pl. seitwärts gehende Spinnen, f. pl.
Laticlave, m. (ant.) mit Purpur gesäumte Tunica (der alten Römer), f.
Latin, ne, adj. lateinisch; église latine, lateinische Kirche, abendländische Kirche, f.; voile latine, lateinische Segel, dreieckige Segel, n.; —, m. Latein, n. lateinische Sprache, f.; — de cuisine, Küchenlatein, n.; — de bréviaire, Pfaffenlatein, n.; j'y perds mon —; ich verliere dabei Zeit und Mühe; je n'entends pas le —, das ist mir zu hoch; il est au bout de son —, der Verstand steht ihm still; parler — devant les cordeliers, Gelehrten predigen wollen.
Latinisation, f. Lateinischbildung (eines Wortes), f.
Latiniser, v. a. eine lateinische Endung geben, latinisiren; grec-latinisé, von der griechischen zur lateinischen Kirche Uebergegangene, m.
Latinisme, m. lateinische Spracheigenheit, f. Latinismus, m.
Latiniste, m. Lateiner, Kenner der lateinischen Sprache, m.
Latinité, f. Latein, n.; basse —, Latein des Mittelalters, n.
Latirostres, m. pl. Breitschnäbler (Sumpfvögel), m. pl. [den kann.
Latitable, adj. was verheimlicht werden; se —, v. pr. sich verheimlichen, nicht sich verstecken (von Schuldnern).
Latitude, f. geographische Breite; Polhöhe, f.; fig. Spielraum, m. Erweiterung, Ausdehnung, f.; — Sud, — du Sud, Süderbreite, f.; — Nord, — du Nord, Norderbreite, f.
Latitudinaire, adj. (th.) viel Freiheit gestattend; —, m. Freigeist, m.
Latomie, f. Steingrube, f. tiefe Gefängniß (im alten Syrakus), n.
Latrie, f. culte de —, Verehrung eines einzigen Gottes, f.
Latrines, f. pl. Gruben eines heimlichen Gemaches, f. pl. Abtritte, m. pl.
Latte, f. Latte, f.; — de sciage, geschnittene Latte, f.; — de fente, gerissene Latte, f.; — jointive, Bindelatte, f.
Latter, v. a. belatten, mit Latten versehen.
Lattis, m. Lattenwerk, n.
Laudanum, m. Laudanum, Opiumextract, n. [bend, lobpreisend.
Laudatif, ive, adj. lobrednerisch, lo-
Laudes, f. pl. Lobgesang nach der Frühmette, m.
Laugier, m. (bot.) Laugerie, f.
Lauré, ée, adj. mit Lorbeeren bekränzt.
Lauréat, adj. poète —, gekrönte Dichter, m.
Lauréole, f. (bot.) Lorbeerkraut, n.; — mâle, Seidelbast, m.; — femelle, Kellerhals, m.
Laurier, m. Lorbeerbaum, Lorbeer, m.; — alexandrin, Zungenkraut, n.; — casse, Cassienbaum, m.; — cerise, Kirschlorbeer, m.; — bois jaune, Gelbholz, n.; — rose, Lorbeerrose, f. Oleander, m.; — thym, wilde Lorbeer, m.; baie de —, graine du —, Lorbeere, f.; cueillir, ou moissonner des lauriers, Lorbeeren einernten; s'endormir sur ses lauriers, auf seinen Lorbeeren ruhen.
Laurin, adj. huile —, Lorbeeröl, n.
Laurinées, f. pl. (bot.) Lorbeerarten, f. pl.
Lauriot, m. (boul.) Kühlfaß, n.
Lauze, f. vm. Ziegel, Dachziegel, m.
Lavabo, m. Altartüchlein; Händewaschen (des Priesters in der Messe), n.; Waschtisch, m.
Lavage, m. Waschen, Abwaschen; Geplansche; Geschlapper, n.; (mine) Waschen, Abstauen, Schlämmen, n.
Lavagne, f. genuesische Schiefer, m.
Lavanche, v. Avalanche.
Lavande, f. Lavendel, m.; eau de —, Lavendelwasser, n. [cher, m.
Lavandier, m. Waschmeister; Blei-
Lavandière, f. Wäscherin, Waschfrau; Bachstelze, f. [te, f.
Lavanèse, f. Pestilenzwurz, Geistrau-
Lavange, v. Avalanche. [f.
Lavaret, m. Schnäpel, m. Seeforelle,
Lavaronus, m. Weißfellchen (ein Fisch im mittelländischen Meere), n.
Lavasse, f. Platzregen, Regenguß, Wolkenbruch, m.; fig. fam. zu wässerige Suppe, f.
Lave, f. Lava, f.; flache Stein, m.; torrent de —, Lavastrom, m.
Lavé, ée, adj. gewaschen; barbe lavée, eingeseifte Bart, m.; cheval bai —, lichtbraune Pferd, n.
Lavée, f. — de laine, Haufen gewaschene Wolle, m.
Lavège, f. Topfstein, Lavezstein, m.
Lavemain, m. Waschbecken, Handbecken (am Eingange der Sakristei), n.
Lavement, m. Waschen; Klistier, n.; — des pieds, Fußwaschen (bei den Katholiken), n.; prendre un —, ein Klistier nehmen.
Laver, v. a. waschen, abwaschen, auswaschen, aufwaschen; bespülen; (pein.) verwaschen; tuschen; (rel.) planiren; (charp.) glatt behauen; (mine) schlämmen, abstauen; — les vitres, die Fenster waschen; — la barbe, den Bart einseifen; — dans le sang, eine Beleidigung mit Blut abwaschen; — ses péchés, seine Sünden mit Thränen abbüßen; — la tête à qn., einem den Kopf waschen, einem einen derben Verweis geben; à — la tête d'un âne on n'y perd que sa lessive, einen Mohren kann man nicht weiß waschen; se —, v. pr. sich waschen; se — la bouche, sich den Mund ausspülen; se — d'un crime, sich von einem Verbrechen reinigen; je m'en lave les mains, ich wasche meine Hände in Unschuld.
Laverie, f. Erzwäsche, f.
Laveton, m. Walthaar, n.
Lavette, f. Waschlappen, Scheuerlappen, m.
Laveur, m. euse, f. Wäscher, m.; (mine) Schlämmer, Abstauer, m.; Wäscherin, f.; (rel.) — de livres, Bücherplanirer, m.
Laveur, m. Gasreinigungsapparat, m.
Lavignon, m. Klaffmuschel, f.
Lavis, m. Tuschen, Waschen; n.; dessiner au —, mit Tusche zeichnen, tuschen.
Lavoir, m. Waschhaus, n. Waschplatz, Aufwaschplatz, m.; Waschbecken, n. Waschtrog; Gießstein, m.; (mine) Waschwerk, n. Erzwäsche, f.; (arq.) Pusstock, m.
Lavoyer, v. n. (mar.) laviren.
Lavure, f. Spülwasser, Spülicht; Planiren, Waschen, n.; (pein.) Tuschgemälde, n.; lavures, pl. (orf.) Gekräz, n. Krüze, f.; — d'or, Goldkrüze, f.
Laxatif, ive, adj. (méd.) abführend, öffnend.
Laxiflore, adj. (bot.) weitblumig.
Laye, v. Laie.
Layer, v. a. eine Schneuse (durch einen Wald) bauen; (for.) mit dem Waldhammer bezeichnen, anschalmen; mit dem Zahnhammer behauen.
Layette, f. Lade, Schublade, f.; Kistchen; Wickelzeug (für neugeborne Kinder), n.; Siebkasten (in Pulverfabriken), m.
Layetterie, f. Ladenmacherkunst, f.
Layettier, m. Ladenmacher, Kastenmacher, Schachtelmacher, m. [mer, m.
Layeur, m. (for.) Abpläser, Anschal-
Lazagnes, f. pl. Bandnudeln, f. pl..
Lazaret, m. Lazareth, Quarantänehaus, n.
Lazariste, m. Lazarist (ein Ordensgeistlicher), m. [m.
Lazulite, f. Lazursteln, Lapislazuli,
Lazzi, m. Geberdenspiel, n. stumme Handlung in einem Lustspiele, f.; Witzwort, n.; Hanswurstsstreiche, m. pl.
Le, art. et pron. der, die, das; sie, ihn, es; le voilà, da ist es, da ist er; je le suis, ich bin es; je le vois, ich sehe ihn; ich sehe es; êtes-vous Madame F.? je la suis, sind Sie Madame F.? ich bin es.
Lé, m. Breite (eines Zeuches), f. Blatt, n.; (nav.) Leinpfad, m. Leinstraße, f.
Léans, adv. vm. da drin, dort drin; mettre —, einsperren.
Léard, m. (bot.) schwarze Pappel, f.
Lebèche, m. (mar.) Südwestwind (auf dem Mittelmeere), m.
Lébetin, m. Kupfernatter, f.
Lèche, f. Schnittchen, Scheibchen, n.
Léché, ée, adj. geleckt, abgeleckt; fig. ängstlich gearbeitet; ours mal —, ungeleckte Bär, grobe plumpe Mensch, m.
Lèche-doigt, adv. à —, fam. gar zu wenig, sehr wenig, nur zum Kosten, halbsatt, spärlich.
Lèchefrion, m. p. u. Leckerbissen, m.
Lèchefrite, f. Abtropfpfanne, unter den Bratspieß gesetzte Bratpfanne, f.
Lécher, v. a. lecken, ablecken, belecken, auflecken; — un plat, eine Schüssel ablecken.
Lèchesel, m. (écon.) Salzlecke, f.
Leçon, f. Unterricht, m. Lection, Lehrstunde, Stunde, Vorlesung; Aufgabe; Lesart; Vorschrift, Weisung, Lehre, f.; Verweis, m.; faire des leçons de théologie, theologische Vorlesungen halten;

prendre des leçons de français, französische Stunden nehmen; faire la — à qn., einem die nöthige Vorschrift geben, einem etwas einprägen; faire à qn. sa —, einem einen derben Verweis geben.

Lecteur, m. Leser, Vorleser, Professor; Unterlehrer, Lector, Repetent, m.; avis au —, das merkt euch, laßt euch das gesagt sein.

Lecticaire, m. Todtenträger (in der griechischen Kirche); Sänftenträger; Sänftenmacher (im alten Rom), m.

Lectionnaire, m. Collectenbuch, n.

Lectisternes, m. pl. (ant.) Göttergastmahl (bei den Römern), n.

Lectrice, f. Lehrerin, Vorleserin, f.

Lecture, f. Lesen, Vorlesen, n. Lesung, f.; Büchertesen, n. Lectüre; Belesenheit, f.; il aime la —, er liest gern; il a bien de la —, er hat viel gelesen, er ist sehr belesen; faire la — de qch., etwas vorlesen.

Lécythe, m. Oelflasche (der Alten), f.

Lede, m. (bot.) wilde Rosmarin, m.

Lède, f. — d'un marais salant, Hauptbehälter einer Seesalzkothe, m.

Légal, le, adj. gesetzlich, gesetzmäßig; im mosaischen Gesetze vorgeschrieben; médecine légale, gerichtliche Arzeneikunde, f.

Légalement, adv. gesetzlich, gesetzmäßig.

Légalisation, f. Beurkundung, gerichtliche Bestätigung, f.

Légaliser, v. a. beurkunden, gerichtlich bestätigen.

Légalité, f. Gesetzmäßigkeit, Gesetzlichkeit, f.

Légat, m. päpstliche Legat, päpstliche Statthalter, m.; — à latéré, außerordentliche päpstliche Gesandte, m.; — de latéré, Internuntius, m.

Légataire, m. Legatar, Vermächtnißerbe, m.

Légation, f. päpstliche Legation, päpstliche Gesandtschaft; Dauer der Gesandtschaft eines Legaten a latere; Gesandtschaft, f.; conseiller de —, Legationsrath, m.; secrétaire de —, Gesandtschaftssecretär, m.

Légatoire, adj. province —, Provinz, welche die römischen Kaiser durch Legaten verwalten ließen, f.

Lège, adj. vaisseau —, zu leicht gebaute Schiff, zu leicht befrachtete Schiff, n.; vaisseau qui retourne —, Schiff, das unbefrachtet zurückkehrt, n.

Légendaire, m. Legendenschreiber, m.

Légende, f. Legende, f. Leben der Heiligen, Heiligengeschichte, f. Mährchen, n.; langweilige Erzählung; Umschrift einer Münze, f.

Léger, ère, adj. leicht; leicht zu tragen, leicht zu verdauen; flink, hurtig; angenehm, fließend (vom Stile); flüchtig, leichtsinnig, unüberlegt; leicht gearbeitet, oberflächlich, gering, unbedeutend; corps —, leichte Körper, m.; ducat —, leichte Ducaten, m.; aliments légers, leicht zu verdauende Nahrungsmittel, n. pl.; pinceau —, leichte Pinsel, m.; peine légère, leichte Strafe, f.; troupes légères, pl. leichte Truppen, f. pl.; poésies légères, pl. leichte gefällige Gedichte, n. pl.; blessure légère, unbedeutende Wunde, f.; ouvrage —, leicht gearbeitete Bauwerk, n.; il a la conversation légère, er ist angenehm in der Unterhaltung; ce cheval est — à la main, dieses Pferd liegt leicht in der Faust; ce cavalier a la main légère, dieser Reiter hat eine leichte Faust; marcher d'un pied —, leicht auftreten; être — à la danse, leicht tanzen; avoir la main légère, eine leichte Hand haben; fig. leicht zuschlagen; être — de la main, leicht zuschlagen, gleich zuschlagen; avoir le sommeil —, einen leichten Schlaf haben; croire de —, gar zu leicht glauben; à la légère, leicht; leichtsinnig, unüberlegt; vous y allez bien à la légère, Sie nehmen es sehr leicht, Sie nehmen es zu sehr auf die leichte Achsel.

Légèrement, adv. leicht, mit Leichtigkeit; fig. leichtsinnig, ohne Ueberlegung.

Légèreté, f. Leichtigkeit; Flüchtigkeit, f. fig. Leichtsinn, m.; Unwichtigkeit, Unerheblichkeit, Geringfügigkeit, f.

Légion, f. Legion; fig. große Anzahl, f.; Heer, n. Schaar, f.; — d'honneur, Ehrenlegion, f.

Légionnaire, m. Legionssoldat, Legionär; Ritter der Ehrenlegion, m.

Légis, m. Legisseide, f.

Législater, v. n. (im Scherze) den Gesetzgeber spielen.

Législateur, m. —trice, f. Gesetzgeber, m.; Gesetzgeberin, f.

Législatif, ive, adj. gesetzgebend; corps —, gesetzgebende Versammlung, f.

Législation, f. Gesetzgebung, f.

Législature, f. gesetzgebende Versammlung; Dauer ihrer Sitzung, f.

Légiste, m. Gesetzkundige, Rechtsgelehrte, Jurist, m.

Légitimaire, adj. auf den Pflichttheil bezüglich, zum Pflichttheile gehörig; —, m. Notherbe, Pflichttheilserbe, m.

Légitimation, f. Gültigmachung, Ehrlichmachung, Legitimation eines unehelichen Kindes; Beglaubigung, f.

Légitime, adj. rechtmäßig, gesetzlich erlaubt, legitim; gerecht, billig.

Légitime, f. (dr.) Pflichttheil, m.

Légitimement, adv. rechtmäßig, rechtlich, mit Recht.

Légitimer, v. a. für ächt erklären, für gültig erklären, legitimiren; beglaubigen, rechtfertigen, bewähren; — son pouvoir, seine Vollmacht vorweisen; se —, v. pr. sein Recht erweisen, sich legitimiren, sich über seine Vollmacht ausweisen.

Légitimité, f. Gesetzmäßigkeit, Rechtmäßigkeit; eheliche Geburt, f.

Legs, m. Vermächtniß, Legat, n.; — pieux, milde Stiftung, f.

Léguer, v. a. vermachen, aussetzen, legiren.

Légume, m. Hülsenfrucht, f.; légumes, pl. Gemüse, n.

Légumineux, euse, adj. (bot.) hülsenartig, Hülsen...; plantes légumineuses, pl. Hülsenfrüchte, f. pl. Schotengewächse, n. pl.

Léguminiforme, adj. (bot.) schotenförmig.

Leiche, v. Laîche.

Leming, m. (hist. n.) Lemming, m.

Lemme, m. (phil.) Hülfssatz, Lehnsatz, Vorbereitungssatz, m.

Lemnisque, m. Bandnatter, f.; (imp.) Theilungszeichen, n.

Lemnuncule, m. kleine Fischerkahn, m.

Lemoulemon, m. Steinbeckäfer, m.

Lémures, m. pl. Nachtgeister, m. pl.

Lémuriens, m. pl. Halbaffen, m. pl.

Lémuries, f. pl. (ant.) Feste zur Besänftigung der Nachtgeister, n. pl.

Lendemain, m. folgende Tag, morgende Tag, andere Tag, m.; le — de mon examen, der Tag nach meinem Examen.

Lendore, adj. schläfrig, faul; —, m. schläfrige Mensch, m. Schlafmütze, f.

Lénifier, v. a. (méd.) lindern, mildern; besänftigen.

Lénitif, ive, adj. (méd.) lindernd, mildernd; —, m. Linderungsmittel, n.; Linderung, f.

Lent, te, adj. langsam; homme —, langsame Mensch, m.; poison —, langsame Gift, n.; fièvre lente, schleichende Fieber, n.; il est — dans ses travaux, er ist langsam bei seiner Arbeit.

Lente, f. Niß (Ei der Laus), f.

Lentement, adv. langsam; hâtez-vous —, Eile mit Weile.

Lenter, v. Lanter.

Lenteur, f. Langsamkeit; Schwerfälligkeit, f.

Lenticulaire, adj. linsenförmig; verre —, Linsenglas, n. Linse, f.; pierre —, Linsenstein, m.; coquille —, Linsenmuschel, f.; (chir.) couteau —, Aufschneidemesser, n.

Lenticule, f. Wasserlinse, Teichlinse, f.

Lenticulé, ée, } adj. linsenförmig.
Lentiforme, }

Lentillade, f. Spisnase (Fisch), f.

Lentille, f. Linse, f.; (opt.) Linsenglas, n.; — objective, Objectivglas, n.; — oculaire, Ocularglas, n.; — d'eau, Wasserlinse, Meereslinse, f.; — de pendule, Scheibe am Perpendikel, f.; lentilles, pl. Sommerflecken, m. pl. Sommersprossen, f. pl.

Lentilleux, euse, adj. sommerfleckig, sommersprossig.

Lentisque, m. Mastixbaum, m.; miroir —, Brennspiegel (mit zwei Linsen), m.

Léonin, ine, adj. löwenhaft, löwenmäßig, Löwen...; leoninisch; société léonine, Gesellschaft, wo der stärkere Theil allen Gewinn zieht, f.; vers léonins, pl. leoninische Verse; Knüttelverse, m. pl. lateinische Verse; Knüttelverse, m. pl.

Léontiasis, f. Aussatz der Araber, m.

Léontodon, m. (bot.) Löwenzahn, m.

Léontopétalon, m. (bot.) Löwenblatt, n. Löwenfuß, m.

Léopard, m. Leopard, m.; (bl.) — lionné, Leopard mit aufgehobenen Vorderfüßen, m.

Léopardé, ée, adj. (bl.) lionnende Löwe, m.

Lépas, m. Napfmuschel, Schüsselmuschel, f.

Lepidier, m. Kresse, f.

Lépidoïde, f. (anat.) Schuppennaht (am Schädel), f.

Lépidolithe, f. (min.) Lepidolith, m.

Lépidoptère, adj. staubflügelig; lépidoptères, m. pl. Staubflügler, m. pl. staubflügelige Insecten, n. pl.

Lépidote, f. Spiegelkarpfen, m.

Léporins, m. pl. (hist. n.) Hasenarten, f. pl.

Lèpre, f. Aussatz, m.; (jard.) Krebs der Bäume, f.

Lépreux, euse, adj. aussätzig; hôpital pour les —, Spital für Aussätzige, n.; —, m. —euse, f. Aussätzige, m. et f.

Léproserie, f. Hospital für Aussätzige, n.

Leptophylle, adj. (bot.) kleinblättrig.

Leptosperme, m. (bot.) Südseemyrte, f.

Lepture, f. Holzkäfer, m.

Lequel, Laquelle, pron. welcher, welche, welches.

Lernée, f. Kieferwurm, Kiemenwurm, m.

Lérot, m. große Haselmaus, f. Gartenschläfer, m.

Les, art. pl. von le und la.

Lésard, v. Lézard.

Lèse, adj. f. beleidigt; crime de lèse-majesté, Verbrechen der beleidigten Majestät, n.; criminel de lèse-majesté, Majestätsverbrecher, m.; crime de lèse-humanité, Verrath an der Menschheit, m.; crime de lèse-nation, Verbrechen der beleidigten Nation, n.; crime de lèse-réligion, Entheiligung, f.

Léser, v. a. verletzen, bevortheilen, verkürzen, beeinträchtigen; beleidigen, zu nahe treten, Unrecht thun.

Lésine, f. Knauserei, Knickerei, Filzigkeit, f.

Lésiner, v. n. knickern, knausern.

Lésinerie, f. Knickerei, Knauserei, f.

Lésion, f. Verletzung, Verkürzung, Uebervortheilung, f.; (chir.) Verletzung, Beschädigung, f.

Lesque, f. eine Art Fischergarn.

Lesse, v. Laisse.

Lessivage, m. Auslaugen, n.

Lessive, f. Lauge; Wäsche, Bleiche, f.; fig. fam. große Verlust (besonders im Spiele), m.; faire la —, bauchen; laver la —, die Wäsche aus der Lauge waschen; faire la — du Gascon, sein Hemde umkehren, wenn es auf der einen Seite schmutzig ist.

Lessiver, v. a. in Lauge einweichen, laugen, auslauchen, beuchen.
Lest, m. Ballast, m.; vaisseau sur son —, blos mit Ballast beladene Schiff, n.; aller sur son —, blos mit Ballast segeln.
Lestage, m. (mar.) Ballasten, Ballasteinladen, n.
Leste, adj. leicht, unbeschwert; leicht gekleidet; gut gekleidet, zweckmäßig gekleidet, geschmackvoll; fig. hurtig, gewandt, geschickt, behend; leichtfertig; marcher d'un pas —, leicht einherschreiten.
Lestement, adv. leicht, geschickt, geschmackvoll, gewandt; leichtfertig, frei.
Lester, v. a. ballasten, mit Ballast versehen, Ballast einladen.
Lesteur, m. Ballastschiff, n. Ballastschütte, f.
Lestrigon, m. p. u. fig. Barbar, Wüstherich, m.
Leth, m. Last Heringe, Schiffslast, f.
Léthalité, f. Tödtlichkeit (einer Wunde), f.
Léthargie, f. Schlafsucht; fig. Unempfindlichkeit, Gefühllosigkeit, f.; tomber en —, in Schlafsucht verfallen.
Léthargique, adj. schlafsüchtig, lethargisch; fig. träge, schläfrig, gefühllos.
Lethé, m. (myth.) Lethefluß, m.
Léthifère, adj. tödtlich.
Léthrus, m. Zwiebelhornkäfer, m.
Lettre, f. Buchstabe, m.; Schrift, Druckschrift, f.; Brief, m.; Urkunde, f.; (imp.) Letter; Schrift unter einem Kupferstiche, f.; — majuscule, — capitale, grande —, große Buchstabe, Anfangsbuchstabe, m.; petite —, — minuscule, kleine Buchstabe, m.; — gothique, gothische Schrift, f.; — de change, Wechselbrief, Wechsel, m.; — d'affaire, Geschäftsbrief, m.; — de grâce, Gnadenbrief, m.; — de noblesse, Adelsbrief, m.; — de recommandation, Empfehlungsschreiben, n.; — de commerce, Handelsbrief, m.; — de crédit, Creditbrief, m.; — de santé, Gesundheitspaß, m.; — de cachet, geheime Verhaftsbefehl, m.; à la —, au pied de la —, buchstäblich, nach dem Buchstaben; traduire à la —, buchstäblich übersetzen, Wort für Wort übersetzen; aider à la —, den Sinn des Schreibenden vervollständigen, hinzudichten, hinzusetzen; lettres, pl. Briefe, m. pl. Patente, n. pl. Urkunden, f. pl.; Wissenschaften, f. pl.; — de marque, Kaperbriefe, m. pl.; — de bourgeoisie, Bürgerschein, m.; — humaines, Schulwissenschaften, f. pl. Humaniora, pl.; belles —, schöne Wissenschaften, f. pl.; homme de —, Gelehrte, m.; saintes —, heilige Schrift, f.; avoir — de qch., über etwas Brief und Siegel haben, völlige Gewißheit über etwas haben.
Lettré, ée, adj. gelehrt, studirt, wissenschaftlich gebildet; homme —, studirte Mann, m.; —, m. chinesische Gelehrte, m.
Lettrine, f. (imp.) Verweisungsbuchstabe, Notenbuchstabe; Columnenbuchstabe, Spaltenbuchstabe; Columnentitel, m.
Leucacantha, f. Eberwurz, f.
Leucachate, f. Milchagath, weißgeaderte Agath, m.
Leucé, f. weiße Fleck in der Haut, m.
Leucite, f. weiße Granat, Leucit, m.
Leucome, m. weiße Augenfleck, m.
Leucophlegmatie, f. (méd.) weiße Wassersucht, Bleichwassersucht, f.
Leucophlegmatique, adj. an der weißen Wassersucht leidend.
Leucophre, f. Infusionsthierchen, n.
Leucorrhée, f. (méd.) weiße Fluß, m.
Leucosie, f. Linsenkrabbe, f.
Leur, pron. ihnen; ihr, ihre; le —, la —, der, die, das Ihrige; les leurs, die Ihrigen; dites —, sagen Sie ihnen.
Leurre, m. (fauc.) Vorlaß, m. Federspiel, n.; fig. Lockspeise, f. Köder, m.
Leurrer, v. a. (fauc.) an den Vorlaß gewöhnen, an das Federspiel gewöhnen; fig. anlocken, anködern, reizen; se —, v. pr. sich schmeicheln, sich reizen.
Levage, m. (féod.) Waarensteuer, f.; Abzugsgeld, n.
Levain, m. Gährungsstoff; Sauerteig, m. Säure, Schärfe, f.; Magensaft; Krankheitsstoff, m.; fig. Gährung, Erbitterung; — fatigué, matte Sauerteig, m.; du pain sans —, ungesäuerte Brod, n.; (bib.) vieux —, alte Sauerteig, m.; mettre du — dans la pâte, den Teig säuern.
Levant, adj. aufgehend; soleil —, aufgehende Sonne, f.; —, m. Aufgang, Morgen, Osten, m.; Morgenland, n. Levante, f.; du — au couchant, vom Aufgange bis zum Niedergange; pierre du —, Wetzschiefer, m.; trafiquer dans le —, nach der Levante handeln.
Levantin, ine, adj. morgenländisch; —, m. Levantefahrer, m.
Levantine, f. Levantin (ein Seidenzeuch), m.
Levantis, m. türkische Seesoldat, m.
Lève, f. Kolben beim Maillespiele, m.
Levé, m. (mus.) Auftact, m.
Levée, f. Aufheben, n. Aufhebung; Erhebung, Aushebung, Anwerbung; Einsammlung, f.; Erdwall, Damm, m.; Endigung (einer Sitzung 2c.); Lösung (eines Verbandes); Entsiegelung, f.; (jeu) Stich, m.; (taill.) Abschnittsel, n. Abfall, m. Schneiderläppchen, n.; — des gerbes, Einsammlung der Garben, f.; — des impôts, Erhebung der Abgaben, f.; — en masse, allgemeine Aufgebot, n. Aufstand in Masse, m.; — d'un siége, Aufhebung einer Belagerung, f.; — d'un cadavre, gerichtliche Aufhebung eines Leichnams, f.; — d'un plan, Aufnahme eines Planes, f.; à la — de table, beim Aufheben der Tafel, beim Aufstehen vom Tische; prov. faire une grande — de boucliers, große Zurüstungen ohne Noth machen, viel Lärm um nichts machen.
Lever, v. a. heben, aufheben, aufrichten, aufnehmen; abnehmen, wegnehmen, aufräumen; gerichtlich aufheben; abreißen, abbrechen; ausheben, anwerben; erheben, einziehen; einsammeln, einernten; aufheben, abbrechen, endigen; aufnehmen, vermessen; — les mains, die Hände aufheben; — la tête, den Kopf in die Höhe werfen, stolz sein; — la nappe, das Tischtuch wegnehmen; — un obstacle, ein Hinderniß wegräumen; — les impôts, die Abgaben erheben; — le store, den Rollvorhang aufziehen; — le pontlevis, die Zugbrücke aufziehen; — des étoffes, Zeuche ausnehmen; — un plan, einen Plan aufnehmen; — une main, einen Stich einnehmen; faire — le gibier, das Wild auftreiben; — des troupes, Truppen ausheben; — le camp, das Lager abbrechen; — la garde, die Wache ablösen; — le masque, die Maske ablegen; — ménage, eine Haushaltung anfangen; — les épaules, die Achseln zucken; (imp.) — la lettre, die Schrift aus dem Kasten nehmen; (mar.) — l'ancre, den Anker lichten; — une manoeuvre, ein Tau losmachen; (dr.) — une défense, ein Verbot aufheben; — un corps, einen Leichnam gerichtlich aufheben; — une sentence, sich ein Urthel ausfertigen lassen; —, v. n. aufgehen (von Pflanzen); gähren, in die Höhe gehen (vom Teige); faire — la pâte, den Teig gehen lassen; se —, v. pr. aufstehen, sich erheben; aus dem Bette aufstehen; aufgehen (von Gestirnen); le vent se lève, es erhebt sich ein Wind; elle est levée, sie ist aufgestanden; il se lève une tempête, es erhebt sich ein Sturm; —, m. Aufstehen, n. Zeit des Aufstehens; Morgenaufwartung (an Höfen), f.; Aufgang (von Gestirnen), m.
Lever-dieu, m. (cat.) Aufheben der Hostie n.
Lève-solé, m. (maréch.) Sohlenheber, m.
Leveur, m. (pap.) Aufheber, m.
Leviathan, m. (bib.) Leviathan, Wallfisch, m.
Levier, m. Hebel, Hebebaum, m.; (chir.) Geburtszange, f.; (horl.) Abgleichstange, f.; (jard.) Stampfstock, m.; (mar.) Spake, f.
Levière, f. (pch.) Netzfeil, n.
Lévigation, f. (chim.) Zerreiben zu Staub, n.
Léviger, v. a. (chim.) zum feinsten Pulver reiben.
Lévirostres, m. pl. Leichtschnäbler (Klettervögel), m. pl.
Lévite, m. Levit; Geistliche, m.
Lévitique, adj. levitisch; —, m. dritte Buch Mosis, n.
Levraudé, ée, adj. fam. wie ein Hase gehetzt.
Levraut, m. Häschen, n.
Lèvre, f. Lippe, Lefze, f.; (anat.) Schamlippe, f.; (chir.) Rand einer Wunde, m.; (car.) Brechstange, f.; — inférieure, — d'en bas, Unterlippe, f.; — supérieure, — d'en haut, — de dessus, Oberlippe, f.; fig. il a la mort sur les lèvres, der Tod sitzt ihm auf der Zunge; j'ai le mot sur les lèvres, j'ai le mot sur le bord des lèvres, das Wort schwebt mir auf der Zunge; fig. avoir le coeur sur le bord des lèvres, das Herz auf der Zunge haben; rire du bout des lèvres, gezwungen lachen.
Levreteau, m. Nesthase, m.
Levrette, f. Windhündin, f.
Levretté, ée, adj. windspielartig.
Levretter, v. n. werfen (von Häsinnen); mit Windhunden Hasen jagen.
Levretterie, f. Aufziehen und Abrichten der Windhunde, n.
Levretteur, m. der junge Windhunde aufzieht und dressirt.
Levriche, f. Windhündin von der kleinern Art.
Levrier, m. Windhund, m. Windspiel, n.; fig. fam. — du bourreau, Häscher, m.; — d'amour, Kupplerin, f.
Levron, m. junge Windhund, kleine Windhund, m.
Levure, f. Hefen, Bierhefen, f. pl.; Abraum vom Spickspeck, m.; Speckschwarte, f.; — sèche, trockene Hefen, f. pl.; — de filet, Obertheil eines Netzes, n.
Levurier, m. Hefenhändler, m.
Lexiarque, m. (ant.) Lexiarch (eine obrigkeitliche Person in Athen), m.
Lexicographe, m. Wörterbuchschreiber, Lexikograph, m.
Lexicographie, f. Wörterbuchschreiben, n. Abfassung eines Wörterbuchs, Lexikographie, f.
Lexicographique, adj. lexikographisch.
Lexique, m. Wörterbuch (besonders griechisches), Lexikon, n.; manuel —, Handwörterbuch, n.
Lez, adv. vm. bei, unweit, nahe.
Lézard, m. Eidechse, f.; grand —, Leguan, m.; — de mer, Seedrache, Spinnfisch, m.
Lézarde, f. Eidechsenweibchen, n.; Spalte, f. Riß (in einer Mauer), m.
Lézardé, ée, adj. gespalten, rissig.
Liage, m. Vermischung (der zum Schießpulver gehörigen Stoffe), f.; (soi.) fil de —, Bindefaden, m.
Liais, m. ein harter, feinkörniger Werkstein; (tiss.) Lisenträger, m.
Liaison, f. Zusammenfügung; Verbindung, Vereinigung, Verknüpfung, f.; fig. Zusammenhang, m. Band, n.; (maç.) Bindemittel, n.; (mus.) Bindung, f.; (gr.) Bindewort, n.; (fauc.) Einschlagen der Klauen, n. Klauen, f. pl.; maçonnerie en —, verbundene Mauerwerk, n.; — de joint, Mörtelmauerung, f.; — des idées, Verbindung der Begriffe, f.; former une —, eine Verbindung anknüpfen; rompre

une —, eine Verbindung aufheben, eine Bekanntschaft abbrechen. [binden.
Liaisonner, v. a. (maç.) verbinden,
Liance, f. vm. Lehnherrnrecht, n.
Liane, f. (bot.) Liane, f.
Liant, te, adj. biegsam, gelenk, geschmeidig. [vierte Theil eines Seu, m.
Liard, m. Schwarzpappel, f.; Liard,
Liarder, v. n. fam. pfennigweise bezahlen, sein Scherflein zusammenlegen; knickern, knausern. [nigfuchser, m.
Liardeur, m. pop. Knauser, Pfen-
Liasse, f. Bund, m. Packet, n.; Bindfaden dazu, m. Schnur, f.; — de lettres, Packet Briefe, n.
Libage, m. rauh behauene Bruchstein, m.; unbrauchbare Werkstück, n.
Libanomancie, f. Weihrauchwahrsagerei, f.
Libanotis, m. (bot.) Hirschwurz, f. Rosmarinkraut, n.; athamante—, Vogelnest (Pflanze), n. [epfer, n.
Libation, f. (ant.) Libation, f. Trank-
Libellaire, adj. (jur.) contrat —, Uebergabe eines Gutes an einen Landmann, f.
Libellatique, m. (h. ecc.) durch einen Freibrief vor Verfolgungen geschützte Christ, m.
Libelle, m. Schmähschrift, Lästerschrift, f. Pasquill, n.; faiseur de libelles, Pasquillant, m.; (jur.) — de divorce, Ehescheidungslibell, n.; — d'une demande, Klaglibell, n.
Libeller, v. a. (jur.) einen Aufsatz machen, ausfertigen; — un mandement, Bestimmung einer gewissen Summe genau angeben.
Libelliste, m. Verfasser einer Schmähschrift, Pasquillschreiber, m.
Libellule, f. (hist. n.) Wasserjungfer, f. [Lindenbast, m
Liber, m. Bast, m.; — du tilleul,
Libera, m. Todtengebet der Katholiken, n.
Libéral, le, adj. freigebig; freisinnig; arts libéraux, freie Künste, f. pl.; —, m. Freisinnige, Freidenkende, Liberale, m. [sinnig.
Libéralement, adv. freigebig; frei-
Libéraliser, v. a. zum Liberalen machen.
Libéralisme, m. Lehre der Liberalen, Gesinnung der Freisinnigen, Partei der Liberalen, f.
Libéralité, f. Freigebigkeit, f.; Geschenk, ansehnliche Geschenk, n.; faire des libéralités, Geschenke machen.
Libérateur, m. —trice, f. Befreier, m.; Befreierin, f.
Libération, f. (dr.) Befreiung, Freisprechung, Lossprechung, f.
Libérer, v. a. (dr.) befreien, freimachen; se —, v. pr, sich frei machen, sich schuldenfrei machen.
Liberté, f. Freiheit; Unabhängigkeit; fig. Ungezwungenheit, Leichtigkeit, f.; (horl.) freie Bewegung, f. Spiel, n.; — de volonté, Willensfreiheit, f.; — de conscience, Gewissensfreiheit, f.; — de la presse, Preßfreiheit, f.; — du commerce, Handelsfreiheit, f.; — de la main, Leichtigkeit der Hand, f.; — de la langue, Geläufigkeit der Zunge, f.; — de la voix, Biegsamkeit der Stimme, f.; — de ventre, offene Leib, m.; (man.) — de langue, Kröpfung am Gebisse, f.; parlons en —, wir wollen frei mit einander reden; donner la — à qn., einem die Freiheit schenken; prendre la —, sich die Freiheit nehmen; se mettre en —, sich in Freiheit setzen; libertés, pl. Freiheiten, f. pl. Vorrechte, n. pl.; prendre des —, sich Freiheiten herausnehmen; se donner de grandes —, sich große Freiheiten erlauben.
Liberticide, m. Freiheitsmörder, m.; —, adj. freiheittödtend, freiheitsmörderisch.
Libertin, ine, adj. allzufrei, liederlich, ausschweifend, ausgelassen; freidenkerisch; —, m. ausschweifende Mensch; Freigeist, Freidenker; Freigelassene, m.
Libertinage, m. Liederlichkeit, Ausschweifung; Ausgelassenheit, Leichtfertigkeit; f. Leichtsinn, m.; Freigeisterei, Freidenkerei, f.
Libertiner, v. n. liederlich leben, lokker leben; ausgelassen leben; se —, v. pr. liederlich werden.
Libette, f. Knospenbeißer (Insect), m.
Libidineux, euse, adj. unzüchtig, wollüstig, geil.
Libidinosité, f. p. u. Unzucht, f.
Libouret, m. Angelschnur zum Makrelenfange, f.
Libraire, m. Buchhändler, m.
Librairie, f. Buchhandel, m.; Buchhandlung, f. [Schwanken, n.
Libration, f. (astr.) Libration, f.
Libre, adj. frei; unabhängig; ungezwungen; unbescheiden, frech; frei stehend; peuple —, freie Volk, unabhängige Volk, n.; saison —, offene Jagd, f.; paroles libres, pl. freie Worte, freche Worte, n. pl.; — de soucis, frei von Sorgen; il lui est — de faire cela, es steht ihm frei, es zu thun; j'ai tout mon temps —, ich habe meine ganze Zeit frei; être — avec qn., ohne Umstände mit einem umgehen; avoir le ventre —, offenen Leib haben.
Librement, adv. frei, nach Willkür; (pein.) mit Leichtigkeit, mit Freiheit.
Lice, f. Rennbahn, Laufbahn, Stechbahn, f.; Kampfplatz, Turnierplatz, m.; Schranken, f. pl.; (chass.) Jagdhündin zur Zucht, f.; (mar.) Scheeren; f. pl.; ouvrir la —, die Schranken öffnen; entrer en —, in die Schranken treten; fig. sich in einen Streit einlassen.
Licée, v. Lycée.
Licence, f. Freiheit; Zügellosigkeit, Ausgelassenheit; Ausschweifung, Frechheit; Licenz, Licentiatur, Lehrfreiheit, f. Licentiatencursus, m.; — poétique, dichterische Freiheit, f.; prendre trop de —, sich zu viel Freiheiten herausnehmen; prendre ses licences, sich die Licenz ertheilen lassen; achever sa —, seine Universitätsjahre beendigen; licences, pl. (call.) Schnörkel beim Schreiben, m. pl.
Licencié, m. Licentiat, m.; — en droit, Licentiat der Rechte, m.
Licenciement, m. Verabschiedung, Entlassung der Truppen, f.
Licencier, v. a. abdanken, verabschieden; die Licentiatenwürde ertheilen; se —, v. pr. sich zu viel herausnehmen, sich erdreisten, sich erfrechen.
Licencieusement, adv. allzufrei, ausgelassen, ausschweifend.
Licencieux, euse, adj. ausgelassen, frech, ausschweifend, zügellos.
Liceron, m. (tiss.) Tümmler, m.
Licet, m. Erlaubniß, f. Erlaubnißschein, m.
Licette, f. (tiss.) Kettenschnur, f.
Lichen, m. (bot.) Flechte, Moosflechte, f.; — d'Islande, isländische Moos, n.
Lichenée, f. Flechtenraupe, f.
Lichenites, f. pl. Flechtensteine, Lichenites, m. pl.
Liciet, m. (bot.) Wolfsdorn, m.
Licine, m. Bodenkäfer, m.
Licitation, f. Versteigerung, Verganung, f. Aufstrich, m. [betreffend.
Licitatoire, adj. eine Versteigerung
Licite, adj. erlaubt, zulässig.
Licitement, adv. füglich, mit Fug.
Liciter, v. a. versteigern.
Licoche, v. Limaçon.
Licol, v. Licou.
Licopode, m. (bot.) Bärlapp, m.
Licopsis, f. (bot.) Wallochsenzunge, f.
Licorne, m. Einhorn, n.; — de mer, Seeeinhorn, n. Narwal, m.
Licou, m. Halfter, f.; mener un cheval par le —, ein Pferd an der Halfter führen. [Rom), m.
Licteur, m. (ant.) Lictor (im alten
Lie, f. Hefe, f Hefen, f. pl.; fig. — du peuple, Hefe des Volkes, f. Auswurf des Volkes, m.; boire la coupe jusqu'à la —, den Becher bis auf die Hefen austrinken.
Lie, adj. vm. fröhlich, lustig; faire chere —, herrlich schmausen.
Lié, ée, part. et adj. gebunden (v. Lier); (méd.) matières liées, pl. gehörig dicke Excremente, n. pl.; être — d'intérêt, durch das Interesse gebunden sein; in genauer Verbindung mit einander stehen.
Liége, m. Korkbaum, m. Kortholz, Pantoffelholz, n. Kork, m.; (sell.) beide Flügel an den Seiten des Sattelknopfes, m. pl.; bouchon de —, Korkstöpsel, m.
Liéger, v. a. (pch.) — un filet, ein Netz beforten, ein Netz mit Flossen versehen.
Liégeux, euse, adj. korkartig.
Lien, m. Band, n.; (chir.) Binde, f.; Heftfaden, m.; (chap.) Bund, m.; — d'osier, Weidenband, n.; — d'amitié, Freundschaftsband, n.; — de mariage, — conjugal, Eheband, n.; liens, pl. Bänder, n. pl.; Bande, Fesseln, f. pl.; — du sang, Bande des Blutes, n. pl.; rompres ses —, seine Bande zerreißen, seine Fesseln zerbrechen.
Lienne, f. (tiss.) Fehlschuß, m.
Lienterie, f. (méd.) Bauchfluß, Durchfall, m.
Lier, v. a. binden, anbinden, zusammenbinden, feßbinden; fig. verbinden, vereinigen; verbindlich machen; — les cheveux, die Haare zusammenbinden; — les gerbes, die Garben binden; — les mains à qn., einem die Hände binden; — amitié avec qn., Freundschaft mit einem anknüpfen; — conversation avec qn., eine Unterredung mit einem anfangen; — une partie de chasse, eine Jagdpartie miteinander verabreden; — commerce avec qn., einen Umgang mit einem anknüpfen; (cuis.) — une sauce, eine Brühe verdicken; se —, v. pr. sich binden; sich verbinden, sich in eine Verbindung einlassen; sich verpflichten; dicker werden (von einer Brühe rc.); (pein.) in einer schönen Verbindung stehen; se — d'intérêt avec qn., sich aus Eigennutz mit einem verbinden.
Lierne, f. (charp.) Querband, n.; (arch.) Rippe an gothischen Gewölben, f.; (bot.) Waldrebe, f.
Lierner, v. a. mit Querbändern versehen; voûte liernée, gerippte gothische Gewölbe, n.
Lierre, m. Epheu, Eppich, m.; — terrestre, Gundelrebe, f.
Lierré, ée, adj. mit Epheublättern.
Liesse, f. vm. Freude, Fröhlichkeit, Lust, f.; vivre en joie et en —, herrlich und in Freuden leben.
Lieu, m. Ort, Raum, Platz, m. Stelle, Stätte, Statt; Stelle in einem Buche, f.; bestimmte Platz, Rang, m. Familie, Herkunft; Ursache, Veranlassung, Gelegenheit, f.; au — de, au — que, anstatt, statt; während; de bon —, von guter Herkunft; en premier —, zum Ersten; en dernier —, zuletzt, endlich; en temps et —, zur rechten Zeit und am gehörigen Orte; en ce —, an dieser Stelle; en tout —, an jedem Orte, überall; en aucun —, an keinem Orte, nirgends; — public, öffentliche Platz, m.; — natal, Geburtsort, m.; — d'honneur, Ehrenplatz, m.; — de franchise, Freistätte, f.; ce n'est pas ici le — d'en parler, hier ist nicht der Ort, davon zu sprechen; je tiens cela de bon —, ich habe es aus guter Hand, ich weiß es aus sicherer Quelle; j'ai tout — d'être

surpris, ich habe alle Ursache, erstaunt zu sein; donnez-moi — de vous rendre services, geben Sie mir Gelegenheit, Ihnen Dienste zu leisten; il y a — de ..., es ist möglich zu ..., man hat Ursache zu ..., es ist Grund vorhanden zu ...; changer de —, den Ort verändern, die Stelle verändern; tenir le premier —, den ersten Platz einnehmen; tenir — de qch., statt einer Sache dienen, die Stelle eines Dinges vertreten; se transporter sur les lieux, sich an Ort und Stelle begeben; lieux, pl. Oerter, m. pl.; Abtritt, m. heimliche Gemach, n.; — communs, allgemeine Säue, Gemeinplätze, m. pl.

Lieue, f. Meile, Stunde, f.; — de France, französische Meile, f.; — d'Allemagne, deutsche Meile, f.; — marine de France, französische Seemeile (von 4000 Schritten), f.; vous êtes à cent lieues de la question, Sie sind himmelweit davon entfernt, weit gefehlt!

Lieur, m. Garbenbinder, Henbinder, m.

Lieutenance, f. Lieutenantsstelle, f.; — du royaume, Reichsverweserstelle, f.; — d'une province, Statthalterstelle, f.

Lieutenant, m. Stellvertreter; Lieutenant, m.; — en second, Seconderlieutenant, m.; — de police, Polizeilieutenant, m.; — du royaume, Reichsverweser, m.; — colonel, Oberstlieutenant, m.; — général, Generallieutenant, m.; — de vaisseau, Schiffslieutenant, m.; — civil, Civilrichter, m.; — criminel, Criminalrichter, m.; il est — dans tel régiment, er ist Lieutenant bei dem und dem Regimente.

Lieutenante, f. Gerichtsverwalterin, f.

Liève, f. vm. Lagerbuchsauszug, m.

Lièvre, m. Hase, m.; — ladre, Sumpfhase, m.; — blanc, Berghase, m.; — marin, Seehase, m.; — en forme, Hase im Lager, m.; (bot.) pied de —, Hasenklee, m.; mémoire de —, kurze Gedächtniß, schlechte Gedächtniß, n.; prov. c'est là que gît le —, da liegt der Hase im Pfeffer, da sitzt der Knoten; qui court deux lièvres n'en prend aucun, wer zu viel erhaschen will, erreicht gar nichts; courre le —, den Hasen hetzen; lancer le —, den Hasen auftreiben; prov. prendre le — au corps, ou au collet, den Nagel auf den Kopf treffen; vouloir prendre les lièvres au son du tambour, mit der Thür ins Haus fallen: lever le —, eine listige Sache zuerst aufs Tapet bringen.

Lièvreteau, m. junge Hase, m.

Ligament, m. (anat.) Band, n.

Ligamenteux, euse, adj. (anat.) bandartig; (bot.) faserig.

Ligan, m. weißgefleckte Crocodil, n.

Ligature, f. Aderlaßbinde, f. Aderlaßverband, m.; Nesselknüpfen, n.; (imp.) Doppelbuchstabe, m.; (mar.) Wuhling, f.

Lige, m. Lehnsgebühr, f. Lehnsdienst, m.; —, adj. zum Lehn gehörig, lehenspflichtig; homme —, Dienstmann, m.; seigneur —, Lehnsherr, m.; hommage —, persönliche Lehnspflicht, f.

Ligement, adv. tenir une terre —, ein Gut mit persönlicher Dienstpflicht zu Lehn tragen.

Ligence, f. persönliche Lehnspflicht, f.; persönliche Lehnsdienst, m.

Lignage, f. Geschlecht, n. Stamm, m. Abkunft, f.; Einfuhrzoll vom Holz, m.

Lignager, m. Geschlechtsverwandte, m.; —, adj. retrait —, Näherrecht, n.

Ligne, f. Linie; Zeile; Reihe; Schnur; Angelschnur, Angelleine, f.; zwölfte Theil eines Zolles, m. Linie, f.; (fort.) Verschanzungslinie, f; hors de —, neben der Zeile, auf dem Rande; (imp.) à la —, abgesetzt; — droite, gerade Linie, f.; — à plomb, senkrechte Linie, f.; Bleiloth, n.; — de la section, Durchschnittslinie, f.; — fondamentale, Grundlinie, f.; — magistrale, Hauptlinie, f.; (fort.) — de défense, Streichlinie, f.; — d'approche, Annäherungslinie, f.; vaisseau de —, Linienschiff, n.; troupes de —, pl. Linientruppen, f. pl.; — de vie, Lebenslinie, f.; tirer une —, eine Linie ziehen; passer la —, die Linie (den Aequator) passiren; (imp.) redresser une —, eine Zeile gerade richten; mettre un mot à la —, einen neuen Absatz anfangen, absetzen; écrire hors de —, an den Rand schreiben; donner la — à qn., mit abgesetztem Titel an einen schreiben; mettre, ou porter en — de compte, in Rechnung bringen, in Anschlag bringen; être, ou marcher sur la même — avec qn., gleichen Rang mit einem haben, in gleichem Range mit einem stehen; marcher toujours sur la même —, immer seinen geraden Gang fortgehen; pêcher à la —, mit der Angel fischen; planter à la —, nach der Schnur pflanzen; mesurer à la —, nach der Schnur abmessen, abschnüren.

Ligné, ée, adj. (bot.) gestrichelt, fein gestreift.

Lignée, f. Linie, f. Geschlecht, n. Nachkommenschaft, f.

Ligner, v. a. (charp.) mit Bleistiftlinien bezeichnen; belegen, befspringen (von Wölfen).

Lignerolle, f. (mar.) feine Lien aus altem Kabelgarn, f.

Lignette, f. Netzgarn, n.; Angelstableine, f.

Ligneul, m. (cord.) Pechdraht, m.

Ligneux, euse, adj. holzicht; —, m. (chim.) Holzstoff, m.

se Lignifier, v. pr. sich in Holz verwandeln; holzicht werden.

Ligniforme, adj. holzartig, holzähnlich.

Ligniperde, m. Borkenkäfer, m.

Lignique, adj. (chim.) acide —, Holzsäure, f. Holzessig, m.

Lignite, m. (min.) Lignit, m.

Lignivore, adj. insecte —, Holzwurm, m.

Lignolet, m. couvrir en —, den Forsigiebel mit Schiefer decken.

Ligombeau, m. kleine Seekrabbe, f.

Ligue, f. Bündniß, n. Bund, m.; Ligue (unter Heinrich III. und IV. im 16. Jahrhunderte in Frankreich), f.

Liguer, v. a. verbünden, ein Bündniß zu Stande bringen; se —, v. pr. sich verbünden, ein Bündniß machen.

Ligueur, m. —euse, f. Ligist, Anhänger der Ligue, m.; Ligistin, f.

Ligulaire, adj. (bot.) zungenförmig.

Ligule, f. (bot.) halbe Blumenkrone, geschweifte Blume, f.; Eingeweidewurm, m.

Ligulé, ée, adj. (bot.) bandförmig.

Ligusticum, m. (bot.) Liebstöckel, m.

Ligustrum, m. (bot.) Hartriegel, m. Rainweide, f.

Lilas, m. Syringe, Syringenbaum, spanische Flieder, türkische Holunder, Lilat, m.; Lilafarbe, f.

Liliacé, ée, adj. (bot.) lilienartig.

Lilium, m. (ap.) Lebensgeist, m. Lebenswasser, n.

Limace, f. (hist. n.) nackte Erdschnecke, f.; (méc.) archimedische Schraube, Wasserschraube, f.

Limaçon, m. Schnecke mit dem Hause; Schnecke im Ohre, f.; (horl.) Schnecke, f.; escalier en —, Wendeltreppe, f.; voûte en —, Schneckengewölbe, n.

Limaçonne, f. Büschelraupe, f.

Limaille, f. Feilicht, n. Feilspäne, m. pl.

Limaire, m. junge Thunfisch, m.

Limanchie, f. (méd.) Hungern, Fasten, n.

Limande, f. (hist. n.) Glahrte, Kliesche, f.

Limas, m. Schnecke ohne Haus, f.

Limation, f. Feilen, n. Verwandlung in Feilspäne, f.

Limbe, f. (astr. et bot.) Rand, Saum, Limbus, m.; limbes, pl. Vorhölle, f. Himmel der ungetauften Kinder, m.

Lime, f. Feile, f.; (jard.) kleine süße Limonie, f.; — douce, Glattfeile, Schlichtfeile, f.; — à trois cornes, dreieckige Feile, f.; — tranchante, zweischneidige Feile, f.; — à bras, Armfeile, f.; — carreau, Raspel, f.; — gros carreau, Borfeile, f.; — bâtarde, Mittelfeile, f.; — à fendre, Einstreichfeile, f.; — à arrondir, Wältzfeile, f.; — à égaler, Ausstreichfeile, Abgleichfeile, f.; — à pignon, Triebfeile, f.; — à planer, Bestoßfeile, f.; — d'entrée, Einschneidefeile, Vogelzunge, f.; c'est une — sourde, er ist ein Schleicher, er ist ein Tuckmäuser; fig. passer la — sur un ouvrage, ein Werk feilen.

Limenarque, m. (ant.) Hafenaufseher, m.

Limer, v. a. feilen, befeilen, durchfeilen; fig. ausfeilen.

Limestre, f. geköperte Sarsche, f.

Limette, f. eau de —, Limenessenz, Limenessenz, f.

Limier, m. Spürhund, Leithund, m.; valet de —, Hundeführer, m.

Liminaire, adj. vm. épître —, Vorbericht, m.

Limitatif, ive, adj. (dr.) einschränkend, beschränkend.

Limitation, f. Einschränkung, Beschränkung, f.

Limité, ée, adj. beschränkt, eingeschränkt.

Limite, f. Grenze, f.; (astr.) limites des planètes, äußerste Abstände der Planetenbahnen von der Ekliptik, m. pl.

Limiter, v. a. begrenzen, einschränken, beschränken; bestimmen, festsetzen; se —, v. pr. sich Grenzen setzen, sich beschränken.

Limitrophe, adj. angrenzend.

Limnie, f. Teichkäfer, m.

Limodore, m. (bot.) Stendelkraut, n.

Limoine, f. (bot.) Seelavendel, m.

Limon, m. Schlamm, Morast, m.; (jard.) Limonie, f.; (chass.) Arm der Gabeldeichsel, m.; (arch.) Treppenwange, Treppenspindel, f.

Limonade, f. Limonade, f.; — sèche, Limonadenpulver, n.

Limonadier, m. —ière, f. Limonadenschenk, m.; Limonadenschenkin, f.

Limonellier, m. (bot.) Limonelle, f.

Limoner, v. n. (for.) sich bestangen, dick werden; bois qui limone, Stangenholz, n.

Limoneux, euse, adj. schlammig, morastig, lehmig; —, m. Schlammbeißer, m.

Limonie, f. Wiesenmücke, f.

Limonier, m. Gabelpferd, n.; Limonienbaum, m.

Limonière, f. Gabel, Gabeldeichsel, f.

Limoselle, f. (bot.) Stangenkraut, n.

Limousin, m. Mörtelmaurer, m.; Pferd aus Limosin, n.

Limousinage, m. Mörtelmauerung, f. Mauerwerk aus Bruchsteinen und Mörtel, grobe Gemäuer, n.

Limousiner, v. n. mit Mörtel mauern, grob mauern.

Limpide, adj. hell, klar (von Flüssigkeiten).

Limpidité, f. Klarheit (von Flüssigkeiten), f.

Limule, f. Stielschwanz, m.

Limure, f. Feilen, Befeilen, n.; Feilarbeit, f.

Lin, m. Lein, Flachs, m.; de —, leinen; — cru, rohe Flachs, m.; — tétard, Büschelflachs, m.; — marin, Seefaden, Meerstrang, m.; gris de —, Flachsblüthfarbig.

Linaigrette, f. (bot.) Wollgras, n.

Linaire, f. (bot.) Leinkraut, Flachskraut, n.

Linceul, m. Leichentuch, Leichengewand, n.; Leilach, m. Bettuch, n.

Linceux, euse, adj. flachsartig.

Lincoir, v. Linsoir.
Linéaire, adj. auf Linien bezüglich, Linear...; mit Linien gemacht, aus Linien gemacht; (bot.) linienförmig; problème —, Linearaufgabe, f.; équation —, Linearglaichung, f.
Linéal, le, adj. (jur.) zu einer Linie gehörig; succession linéale, Erbfolge in gerader Linie, f.
Linéament, m. Gesichtszug, m.; linéaments, pl. Grundlinien, f. pl. Grundzüge, m. pl. erste Entwurf, m. erste Anlage, f.
Linées, f. pl. (bot.) Leinarten, f. pl.
Linette, f. Leinsame, m.
Linge, m. Weißzeug, Leinenzeug, Wäsche, f.; gros —, grobe Wäsche, f.; menu —, feine Wäsche, f.; — de table, Tischzeug, n.; — plein, glatte Tischleinwand, f.; — d'autel, Altartuch, n.; — damassé, damascirte Tafelzeug, n.
Linger, m. Weißzeughändler, Leinwandhändler, m.
Lingerie, f. Weißzeughandel, Leinwandhandel, m.; Leinwandbude, f. Leinwandkram, m.; Wäschkammer, f.
Lingot, m. gegossene Metallstange, Barre, f. Rain, m.; (chass.) Stangenposten, m.; — d'or, Goldbarre, f.; argent en —, Stangensilber, n.
Lingotiere, f. Stangengießform, f.
Lingotter, v. n. Barren gießen.
Lingual, le, adj. zur Zunge gehörig, Zungen...; muscle —, Zungenmuskel, m.; lettre linguale, Zungenbuchstabe, m.; —, m. (chir.) Zungenbinde, f.
Lingue, m. Langfisch, Längling, m.
Linguet, m. (mar.) Versecker an der Spille, m. [mig.
Linguiforme, adj. (bot.) zungenför-
Lingule, f. Zungenmuschel, f.
Linier, m. p. u. Flachshändler, m.
Linière, f. Flachsacker, Leinacker, m.
Liniment, m. (ap.) Liniment, n. dünne Salbe, f. lindernde Umschlag, m.
Linition, f. Einsalbung, f.
Linon, m. Linon, m.; toile de —, Schleiertuch, n.; — à jour, Zwirngaze, f.
Linot, m. (Hänfling, m.; fig. tête
Linotte, f.) de —, Schwachkopf, m.; fam. siffler la —, zu tief ins Glas gucken.
Linsoir, m. (arch.) Tragebalken an Dachläden oder Kaminen, m.
Linteau, m. Thürsturz, Fenstersturz, m. Oberschwelle, f.
Linthée, f. ein chinesisches Seidenzeuch.
Lion, m. Löwe, m.; (astr.) Zeichen des Löwen, n. Löwe, m.; — d'or, Löwenthaler, m.; — bâtard, Kaguar, m.; — marin, Seelöwe, m.; (bl.) — diffamé, ungeschwänzte Löwe, m.; — morne, Löwe ohne Zunge und Zähne, m.; — naissant, nur halb sichtbare Löwe, m.; prov. battre le chien devant le —, auf den Sack schlagen und den Esel meinen.
Lionceau, m. junge Löwe, m.
Liondent, m. (bot.) Löwenzahn, m.
Lionne, f. Löwin, f.
Lionné, ée, adj. (bl.) léopard —, kriechende Leopard, m.
Lioube, (f. (mar.) Einschnitt in ei-
Lioupe,) nem abgebrochenen Maste, um ihn auszubessern, m.
Liparis, m. Bartfisch, Schmatzfisch, m.
Liparocèle, f. (chir.) Fettbruch, m.
Lipogrammatique, adj. Buchstaben vermeidend; ouvrage —, Werk, in welchem man absichtlich gewisse Buchstaben vermeidet, n. [te, f.
Lipome, m. Fettgeschwulst, Speckeu-
Lipopsychie, (f. (méd.) leichte Ohn-
Lipothymie,) macht, f.
Lippe, f. Wurstlippe, vorstehende Unterlippe, f.; faire la —, das Maul hängen.
Lippée, f. der Mund voll, das Maul voll; franche —, Mahlzeit, die nichts kostet, f. freie Schmaus, m.; courir la —, schmarotzen.
Lippitude, f. (méd.) Augentriefen, n.
Lippu, ue, adj. fam. wurstlippig; —, m. Wurstlippe, f. Wurstmaul, n.
Lipyrie, f. (méd.) innerliche Brand, m.
Liquation, f. Seigerung, f. Seigern, n. Scheidung des Silbers vom Kupfer durch Blei, f.
Liquéfaction, f. Schmelzen, Flüssigmachen; Flüssigwerden, Zerfließen, n.
Liquéfier, v. a. schmelzen, flüssig machen; se —, v. pr. schmelzen, flüssig werden, zergehen. [Art Birne.
Liquet, m. Säuerling, m. eine kleine
Liqueur, f. Flüssigkeit, f.; gebrannte Wasser, n. Likör, m.; vins de —, pl. süße Weine, m. pl.; (chim.) — de fer, essigsaure Eisen, n.
Liquidambar, m. Amberbaum, Storaxbaum; flüssige Amber, m.
Liquidateur, m. Abrechner, Rechnungsberichtiger, m.
Liquidation, f. Rechnungsabschluß, Abrechnung, Richtigmachung (einer Rechnung), Liquidation, f.
Liquide, adj. flüssig; (dr.) richtig, ausgemacht; unbestritten, klar, rein, liquid; —, m. Flüssigkeit, f.; flüssige Nahrungsmittel, n.
Liquidement, adv. (dr.) richtig, unbestreitbar, liquid.
Liquider, v. a. in Richtigkeit bringen, klar machen, liquidiren; — les intérêts, die Interessen berechnen. [Zustand, m.
Liquidité, f. Flüssigkeit, f. flüssige
Liquoreux, euse, adj. zu süß (vom Weine).
Liquoriste, m. Likörfabricant, m.
Lire, v. a. et n. irr. lesen; verlesen; savoir —, lesen können; — à qn., — devant qn., einem vorlesen; — tout bas, ganz leise lesen; — à haute voix, mit lauter Stimme lesen; — dans les yeux de qn., in Jemandes Augen lesen: (imp.) — sur le plomb, die gesetzte Schrift lesen; (tiss.) — un dessin, die Faden eines Bildgewebes angeben. [baum, m.
Liriodendron, m. (bot.) Tulpen-
Liron, m. p. u. Murmelthier, n.
Lis, m. Lilie; fig. sehr weiße Farbe, f.; — rouge, rothe Lilie, f.; — orangé, Feuerlilie, f.; — asphodèle, Affodillilie, f.; fig. teint de —, blendendweiße Gesichtsfarbe, f.; (bl.) fleurs de lis, Lilien (im französischen Wappen), f. pl.; être condamné à la fleur de —, zur Brandmarkung verurtheilt sein.
Liser, v. a. (teint.) Seide auslesen.
Liserage, m. Corteliren, Einfassen mit einer goldenen oder seidenen Schnur, n.
Liseré, m. gestickte Einfassung, gestickte Leiste, Stickereicortel, f.
Liserer, v. a. corteliren, mit Schnürchen einfassen.
Liserole, f. (bot.) kriechende Winde, f.
Liseron, m. (bot.) Winde, f.; — empenné, Trichterwinde, f.
Liset, m. (Knospenkäfer, Rebenste-
Lisette, f.) cher, m.
Lisette, f. Geckfisch, m.; (bot.) blattlose Platterbse, f.; kleine stumpfe Messer (für Kinder), n.
Liseur, m. —euse, f. Leser, m.; (anat.) Trinkmuskel, m.; Leserin, f.
Lisible, adj. leserlich, lesbar; fig. angenehm zu lesen.
Lisiblement, adv. leserlich.
Lisière, f. Sahlband, n. Sahlleiste, Anschrote, f.; Saum, m. Grenze, f.; Rain, m.; Laufband, Gängelband, n.; prov. la — est pire que le drap, die Grenzbewohner sind schlimmer als die Binnenländer; se laisser mener à la —, sich gängeln, sich leiten lassen. [schemel, m.
Lisoir, m. (charr.) Ringschale, Ring-
Lispund, m. (com.) Liespfund, n
Lissage, m. Schleifen des Schießpulvers, n. [Stoff, m.
Lisse, adj. glatt; étoffe —, glatte
Lisse, f. (tiss.) Aufzug, m. Kette, f. Zettel, m.; (mar.) Barthholz, Bergholz, n. Barthalter, m.; Querholz eines Geländers, n.; (cart.) Glätthank, f.; (chem.) lisses, pl. Langschwellen (worauf die Schienen befestigt werden), f. pl.
Lissé, m. (conf.) zäh gekochte Zucker, m.; glatte Haar an einer Perrücke, n.; petit —, halb zäh gekochte Zucker, m.
Lisser, v. a. glätten; (drap.) das Tuch nach der Breite ausziehen; amandes lissées, pl. überzuckerte Mandeln. f. pl.; — la bougie, die Wachskerzen glatt rollen.
Lisseron, m. Weberbaum Garnbaum, m.
Lissette, f. Glätthem, n.
Lisseur, m. —euse, f. Glätter, m.; Glätterin, f.
Lissoir, m. Glättkolben, Glättstein, Glättstahl, m. Glätthelz, n. Glättkeule, Glättmaschine, Glättplatte, f.; Polirfaß (in Pulvermühlen), n.
Lissure, f. Glätte, f. Glanz, m.
Liste, f. Liste, Rolle, f. Verzeichniß, n.;
civile, Civilliste, f.; — de la loterie, Lotterieliste, f.
Listel, (m. (arch.) Leiste, f. Rie-
Listeau,) men (an Säulen), m.
Liston, m. (bl.) Binde, auf welcher die Devise steht, f.
Lit, m. Bett, n.; Bettstelle; Lagerstätte; fig. Ehe, f.; Flußbett, Fluthbett, n.; Schicht, Lage, f.; — de repos, Ruhebett n.; — nuptial, Brautbett, Hochzeitbett, n.; — de parade, Paradebett, n.; — brisé, Feldbett, n.; — d'honneur, Bett der Ehre, n.; — de mort, Todbett, Sterbebett, n.; — d'argile, Thonschicht, Thonlage, f.; (mar.) — du vent, Strich des Windes, m.; — de marée, wellenwerfende Strömung (im Meere), f.; enfant du second —, Kind zweiter Ehe, n.; être au —, im Bette liegen; se mettre au —, sich zu Bette legen; garder le —, das Bett hüten, krank sein; être au — de la mort, auf dem Sterbebette liegen; mourir au — d'honneur, auf dem Bette der Ehre sterben; tendre un —, ein Bett aufschlagen; prov. comme on fait son — on se couche, wie man sich bettet, so schläft man.
Litage, m. (drap.) Einfassen des Tuches mit einer Schnur, n.
Litanies, f. pl. Litanei, f.
Liteau, m. (chass.) Wolfslager, Lager des Wolfs am Tage, n.; (men.) kleine Tragleiste, f.
Liteaux, m. pl. bunte Streifen am Tuche, farbige Streifen an Tischtüchern u., m. pl.
Liter, v. a. schichten, schichtweise legen; (drap.) die Sahlleisten mit einer Schnur einfassen.
Liteuse, f. Einfasserin, f.
Lithagogue, adj. (méd.) steinabführend, steinabtreibend.
Litharge, f. Bleiglätte, Glätte, f.; d'or, Goldglätte, f.; — d'argent, Silberglätte, f.; — fraîche, Frischglätte, f.
Lithargé, (adj. mit Glätte ver-
Lithargiré, ée,) mischt; mit Bleiglätte verfälscht.
Lithiasie, f. (méd.) Erzeugung des Blasensteins, Steinerzeugung; harte Geschwulst am Augenlide, f. Gerstenkorn am Auge, n.
Lithiate, m. (chim.) steingesäuerte
Salz, n. [säure, f.
Lithique, adj. acide —, Blasenstein-
Lithobiblion, m. versteinerte Blatt.
Lithocarpe, m. versteinerte Frucht, f.
Lithocolle, f. Steinkitt, m.

Lithoglyphites, f. (min.) Bildsteine, m. pl.

Lithographe, m. Steinbeschreiber, Steinzeichner, Steindrucker, Lithograph, m.

Lithographie, f. Steinbeschreibung; Steindruckerei, f.; Steindruck, m. Lithographie, f.

Lithographier, v. a. lithographiren.

Lithographique, adj. steinbeschreibend, lithographisch.

Lithoïde, adj. steinartig.

Litholabe, m. (chir.) Steinzange, f.

Lithologie, f. Steinkunde, f.

Lithologue, m. Steinkenner, m.

Lithomantie, f. Steinwahrsagerei, f.

Lithomarge, f. (min.) Steinmark, n.

Lithontribon, v. Lithontripton.

Lithontriptique, adj. (méd.) steinauflösend, steinzermalmend.

Lithontripton, m. (méd.) Steinauflösungsmittel, n.

Lithophage, m. Steinfresser, Steinnager (Insect), m.

Lithophille, m. versteinerte Blatt, n.

Lithophyte, m. Steinpflanze, f.

Lithotome, m. (chir.) Steinschnittmesser, n.

Lithotomie, f. (chir.) Steinschnitt, m.

Lithotomiste, m. Steinschneider (Wundarzt), m. [nerte Holz, n.

Lithoxyle, m. Holzstein, m. verstei-

Litière, f. Streu; Sänfte, f.; être sur la —, auf der Streu liegen; bettlägerig sein, krank sein; se faire porter en —, sich in der Sänfte tragen lassen; fam. faire — de qch., verschwenderisch mit etwas umgehen, etwas verschleudern.

Litigant, te, adj. vor Gericht streitend, processirend.

Litige, m. Rechtsstreit, Proceß, m.

Litigieux, euse, adj. streitig (vor Gericht).

Litis-contestation, f. (jur.) Erwiederung auf die Klage (vor Gericht), Litiscontestation, f.

Litispendance, f. Dauer des Processes, f. [Uferkraut, n.

Litorelle, f. (bot.) Strändling, m.

Litorne, f. Krammetsvogel, m. Wachholderdrossel, f.

Litote, f. (rhét.) Litotis, f.

Litre, f. Trauerbinde an der Kirche mit dem Wappen des Kirchenpatrons, f.

Litre, m. Liter, n. Einheit des Maßes zu trockenen und flüssigen Sachen, f.

Litron, m. sechzehnte Theil eines Pariser Scheffels, m.

Littéraire, adj. literarisch, gelehrt; société —, gelehrte Gesellschaft, f.

Littéral, le, adj. buchstäblich; sens —, buchstäbliche Sinn, m.; (math.) calcul —, Buchstabenrechnung, f.; grandeur littérale, Buchstabengröße, f.; grec —, Altgriechische, n.

Littéralement, adv. buchstäblich.

Littéralité, f. Buchstäblichkeit, f. buchstäbliche Uebersetzen, n.

Littérateur, m. Gelehrte, Literator, m. [tur, f.

Littérature, f. Gelehrsamkeit, Litera-

Littoral, le, adj. zum Ufer gehörig; pays —, Uferland, n.

Littorelle, v. Litorelle.

Liturgie, f. Kirchengebrauch, m. Liturgie, f. Kirchendienst, m.

Liturgique, adj. zum Kirchengebrauche gehörig, liturgisch [turgie, m.

Liturgiste, m. Schriftsteller über Li-

Liûre, f. Wagenseil, n. Strick, m. Band, n.; (mar.) Bewindsel, n. Wuhling, f.; liûres, pl. Kniehölzer am Rande der Fahrzeuge, n. pl.

Livane, f. Pelikan, m.

Livarde, f. (cor.) mit Fäden umsponnene Seil, n.

Livèche, f. (bot.) Liebstöckel, m.

Livet, m. (bill.) lezte Spieler, m.

Livide, adj. bleifarbig, braun und blau (von der Haut).

Lividité, f. schwarzgelbe Farbe (der Haut), schwarzblaue Hautfarbe, f.; blaue Fleck (von einem Schlage) m.

Livon, m. Elsterschnecke, f.

Livraison, f. Lieferung, Ablieferung (einer Waare), f.; (lib.) Lieferung, f.

Livre, m. Buch; Werk, n.; — en feuilles, — en blanc, ungebundene Buch, n.; — blanc, Buch von weißem Papier, n.; — de luxe, Prachtwerk, n.; — de compte, Schuldbuch, n.; — de mise et de recette, Ausgabe- und Einnahmebuch, n.; — de raison, Hauptbuch, n.; (lib.) — des sortes, Sortimentsbuch, n.; — noir, Zauberbuch, n.; — d'or, goldene Buch, (ehemals) Verzeichniß der venetianischen Edelleute, n.; à — ouvert, vom Blatte, vom Blatte weg; être sur le — rouge, im schwarzen Register stehen; tenir les livres, die Bücher führen, Buch halten; parler comme un —, wie ein Buch reden, wie gedruckt reden.

Livre, f. Pfund (von sechzehn Unzen), n.; Livre (Münze), m.; — gauloise, Apothekerpfund (von zwölf Unzen), n.; — avoir du poids, schwere englische Pfund, n.; poire de —, Pfundbirne, f.

Livrée, f. Bedientenkleidung, Bediententracht, Livree; Dienerschaft, f. Livreebedienten, m. pl.; buntfarbige Fell (einiger Thiere), n.; Gartenschnecke, f.; — de la noce, Brautbänder (welche bei Dorfhochzeiten ausgetheilt werden), n. pl.

Livrer, v. a. liefern, überliefern, preis geben, überlassen; errathen; — bataille, eine Schlacht liefern; — un ouvrage pour un certain prix, ein Werk um einen gewissen Preis liefern; je vous livre cet homme-là ruiné dans un an, ich stehe Ihnen dafür, daß dieser Mann in einem Jahre zu Grunde gerichtet sein wird; se —, v. pr. sich anvertrauen; sich überlassen, sich hingeben; sich widmen (einer Sache, à qch.).

Livret, m. Büchelchen; Dienstbuch; Einmaleins, n.; Bast, m.

Lixiviation, f. (chim.) Auslaugen, n. Auslaugung, f. [laugt.

Lixiviel, elle, adj. (chim.) ausge-

Lizer, v. a. (drap.) — le drap, das Tuch nach der Breite ziehen.

Llama, v. Lama. [Pflanze, f.

Lobaire, f. (bot.) aftermoosartige

Lobe, m. (anat.) Lappen, Flügel, m.; (bot.) Samenlappen, m.; — du poumon, Lungenflügel, m.

Lobé, ée, adj. (bot.) lappig.

Lobélie, f. (bot.) Lobelie, f.

Lobiole, } f. (anat. et bot.) Läpp-
Lobule, } chen, n.

Lobulaire, adj. lappig, lappenförmig.

Loc, v. Loch.

Local, le, adj. örtlich, local; usages locaux, Ortsgebräuche, m. pl.; (pein.) couleur locale, Localfarbe, f.

Local, m. örtliche Beschaffenheit, f. Ort, m. Local, n.

Localisation, f. p. u. Localisirung, f.

Localiser, v. a. p. u. an einen Ort gewöhnen.

Localité, f. Oertlichkeit, Ortsbeschaffenheit, Localität, f.; localités, pl. (mine) Fundorte, m. pl.

Locar, v. Froment.

Locataire, m. et f. Miethmann, m. Miethfrau, f.

Locateur, m. p. u. Miethherr, m.

Locati, m. fam. Miethpferd, n.; Miethkutsche, f. [treffend.

Locatif, ive, adj. den Miether be-

Location, f. Vermiethen, n. Vermiethung, Verpachtung, f.; Miethpreis, m.

Locatis, v. Locati.

Loch, m. (mar.) Log, n.; table du —, Logtafel, f.; ligne de —, Logleine, f.

Loche, f. Steinbeißer, m.; — d'étang, Schlammbeißer, m.; — de mer, Meergründel, m.

Locher, v. a. schütteln, rütteln; — les pains, die Zuckerhüte aus der Form nehmen; —, v. n. wackeln, klappern (von Hufeisen; fam. il y a quelque fer qui loche, es ist etwas im Wege, es hapert mit der Sache. [schmale Spaten, m.

Lochet, m. schmale Grabscheit, n.

Lochies, f. pl. (méd.) Kindbetterinnenreinigung, f. Lochien, pl.

Lochiorrhée, f. übermäßige Abfluß bei den Wöchnerinnen, m.

Locman, v. Lamaneur,

Loco-mobile, adj. der Ortsveränderung fähig. [fähigkeit, f.

Loco-mobilité, f. Ortsveränderungs-

Loco-moteur, trice, adj. den Ort verändernd.

Locomotif, ive, adj. eine Ortsveränderung bewirkend; machine locomotive, v. Locomotive. [fähigkeit, f.

Locomotion, f. Ortsveränderungs-

Locomotive, f. Locomotiv, n. Dampfwagen, m. [nen der Schafe, f.

Locquets, m. pl. Wolle an den Bei-

Loculaire, adj. (bot.) fächerig.

Locule, f. vm. Geldbeutel, m.

Locustaires, f. pl. Säbelheuschrecken, f. pl.

Locution, f. Ausdruck, m. Redensart, f.; — basse, niedrige Ausdruck, m.

Lodier, m. gesteppte und wattirte Bettdecke, durchnähte Bettdecke, f.

Lods, m. pl. (féod.) — et ventes, Lehnsgebühr an den Grundzinsherrn von einem verkauften Gute, f.

Lof, m. (mar.) gegen den Wind gekehrte Seite des Schiffs, Windseite, f. Loff, Luv, n.; aller au —, être au —, bei dem Winde segeln, Luv halten; faire — pour —, vor dem Winde wenden, die Segel umschlagen. [mus, m.

Logarithme, m. (math.) Logarith-

Logarithmique, adj. logarithmisch; tables logarithmiques, pl. logarithmische Tabellen, f. pl.; —, f. logarithmische Linie, f.

Loge, f. Hütte, f.; Verschlag, m.; Bude, Krambude, f.; Kämmerchen, Behältniß, n. Loge (im Schauspielhause), f.; (bot.) Zelle, f. Fach, n.; (mar.) Koje, Kammer, f.; — de franc-maçons, Freimaurerloge, f.

Logeable, adj. bewohnbar, wohnbar, zum Wohnen eingerichtet.

Logement, m. Wohnung, f. Quartier, n. Behausung; Einquartierung, f.; (fort.) Verschanzung, f. befestigte Sammelplatz, m.; faire le —, die Quartierliste machen, die Quartiere austheilen.

Loger, v. a. beherbergen; einquartieren; être logé, wohnhaft sein; —, v. n. wohnen; — chez soi, in seinem eigenen Hause wohnen; — à la belle étoile, unter freiem Himmel übernachten; se —, v. pr. sich eine Wohnung einrichten, sich eine Wohnung aussuchen, sich einquartieren; sich festsetzen; sich verschanzen; prov. être logé chez Guillot le songeur, in tiefen Gedanken sein.

Logette, f. Hüttchen, n. kleine Bude, kleine Loge ꝛc. (cf. Loge), f.

Logeur, m. der möblirte Zimmer vermiethet.

Logical, le, adj. p. u. logisch.

Logicien, m. Logiker, m.

Logique, f. Vernunftlehre, Denklehre, Logik, f.; —, adj. der Denklehre gemäß, logisch. [logisch,

Logiquement, adv. vernunftgemäß,

Logis, m. Wohnung, f. Quartier, n. Haus; Wirthshaus, n. Gasthof, m.

corps de —, Hauptgebäude; freistehende Nebengebäude, n.; être au —, zu Hause sein; demeurer au —, zu Hause bleiben.

Logiste, m. Rechnungsabnehmer (in Athen), m.

Logistique, f. — spécieuse, Buchstabenrechnung, Buchstabenrechenkunst, f.; —, adj. logistisch.

Logographe, m. Geschwindschreiber, [m.

Logographie, f. Schnellschreibkunst, f.

Logogriphe, m. Worträthsel, Buchstabenräthsel, n. Logogriph, m.

Logomachie, f. Wortstreit, m.

Logomachiste, m. p. u. Wortklauber, Silbenstecher, m.

Logomètre, m. (géom.) Verhältnissmesser (Werkzeug), m.

Logothète, m. Logothet, Canzler (der griechischen Kaiser), m.

Loguer, v. a. — les formes, die Zuckerhutformen anfeuchten.

Loguette, f. Zugseil (auf Flußschiffen), n.

Loi, f. Gesetz, Gebot, n.; Regel, Vorschrift, f.; Recht, n.; Herrschaft, f.; Gehalt (der Münzen), m. Korn, n.; — civile, bürgerliche Gesetze, n., — criminelle, Criminalgesetze, n.; — divine, göttliche Gesetze, n.; — écrite, heilige Schrift, f.; — de nature, Naturrecht, n.; — naturelle, natürliche Gesetze, n.; — du plus fort, Recht des Stärkern, n.; homme de —, Rechtsgelehrte, m.; la coutume fait —, die Gewohnheit wird zum Gesetze; faire la —, Gesetze vorschreiben; recevoir la — de qn., sich von einem Gesetze vorschreiben lassen; subir la —, sich dem Gesetze unterwerfen; se faire une — de qch., sich etwas zum Gesetze machen; n'avoir ni foi ni —, weder Treue noch Glauben halten.

Loin, adv. et prp. weit, fern; — à —, de — à —, weit von einander, dann und wann, sparsam, selten; de —, von weitem, von fern; au —, weit weg, in der Ferne, in die Ferne; non — de..., nicht weit von..., nahe bei; — de..., — que..., bien — de..., bien — que..., weit entfernt; — d'ici! weg von hier! parents de —, weitläufige Verwandte, m. pl.; nous sommes encore — de la ville, wir sind noch weit von der Stadt entfernt; je vous vois venir de —, ich merke schon, wo Sie hinaus wollen, ich merke Ihre Absichten schon von weitem; cela vous menera —, das wird Sie zu weit führen, das wird Sie in verdrießliche Händel verwikkeln; prov. — des yeux, — du coeur, aus den Augen, aus dem Sinne; aller —, weit gehen, es weit bringen; aller — dans une science, sich in eine Wissenschaft tief einlassen; revenir de —, weit herkommen; einer großen Gefahr entgangen sein; sich von einer schweren Krankheit erholt haben; être — de compte, être — de son compte, sich sehr verrechnet haben.

Lointain, ne, adj. entfernt, fern, entlegen; —, m. Ferne, Entfernung, f.; — d'un tableau, Ferne in einem Gemälde, apercevoir qch. dans le —, etwas in der Ferne erkennen.

Loir, m. Murmelthier, n. Schlafratze, f. Siebenschläfer, m.; fam. dormir comme un —, wie ein Ratz schlafen.

Loisible, adj. erlaubt, zulässig.

Loisir, m. Muße, geschäftsfreie Zeit, f.; à —, nach Bequemlichkeit, mit Muße; faites cela à —, machen Sie es mit Bequemlichkeit.

Lok, m. eine Art Brustlatwerge.

Loman, m. Spitzenrolle, f.

Lombaire, adj. (anat.) zu den Lenden gehörig.

Lombard, m. Leihhaus, Pfandhaus, n.; papier —, mittelfeine Papierserte, f.

Lombes, m. pl. Lenden, f. pl.

Lomboyer, v. n. (sal.) durch Abdunsten verdicken.

Lombric, m. Regenwurm; Eingeweidewurm, m.; Blindschleiche, f.

Lombrical, le, adj. (anat.) wurmförmig.

Lompe, f. Seehase, m.

Lonchères, m. pl. Stachelratten, f. pl.

Lonchite, f. (bot.) Milzkraut, n.

Lonchitis, f. (bot.) Engelsüß, n.

Londre, m. eine Art Gateere.

Londrin, m. ein leichtes Wollentuch.

Long, longue, adj. lang; langwierig, langweilig, weitläufig, langsam; habit —, lange Kleid, n.; syllabe longue, lange Silbe, f.; lunette de longue vue, Fernglas, n.; à la longue, in die Länge, mit der Zeit, endlich; de longue main, seit langer Zeit, seit lange; cet ouvrier est bien —, dieser Arbeiter ist sehr langsam; le temps est — à qui attend, wenn man wartet, wird einem die Zeit lang; il en sait —, er ist listig, er ist ein schlauer Fuchs; c'est du pain bien —, darauf muß man lange warten; prendre le plus —, den längsten Weg nehmen; avoir les bras longs, einen langen Arm haben, viel Macht haben; avoir les dents longues, großen Hunger haben; observer les longues et les brèves, Alles genau abmessen, äußerst bedächtig sein; ne pas la faire longue, es nicht lange mehr machen; tirer de longue, das Weite suchen; tirer de longue (ou long), in die Länge ziehen, in die Länge spielen; —, m. Länge, f.; six aunes de —, sechs Ellen lang; le —, au —, du —, längs; während, hindurch; au —, umständlich, weitläufig; en — et en large, nach der Länge und der Breite; de —, der Länge nach; tout du — de l'année, das ganze Jahr hindurch; tomber de son —, der Länge lang hinfallen.

Longanime, adj. p. u. langmüthig.

Longanimité, f. Langmuth, Langmüthigkeit, f.

Longe, f. Halfterriemen, m.; (man.) Leine, Longe, f.; (fauc.) Wurfriemen, m.; Lendenstück, n.; — de veau, Kalbsnierenbraten, m.; — de chevreuil, Rehziemer, m.

Longé, ée, adj. (bl.) mit einem Wurfriemen von anderer Farbe.

Longer, v. a. längs etwas hingehen, längs hin marschiren.

Longévité, f. lange Lebensdauer, f.

Longicaude, adj. langgeschwänzt.

Longicornes, m. pl. Langhörnige, m. pl.

Longimétrie, f. Längenmeßkunst, f.

Longin, m. saint —, langsame Mensch, Erztrödler, m.

Longipalpes, m. pl. Insecten mit langen Fühlspitzen, n. pl.

Longirostres, m. pl. langschnäbelige Strandläufer, Langschnäbler, m. pl.

Longis v. Longin.

Longitude, f. (géo. et astr.) geographische Länge, f.

Longitudinal, le, adj. der Länge [nach fortlaufend.

Longitudinalement, adv. der Länge nach.

Long-pan, m. (charp.) lange Seite [eines Dachstuhles, f.

Longrines, f. pl. (hyd.) Lagerbalken der Schleusen, m. pl.; (chem.) Langschwellen, f. pl.

Long-temps, adv. lange Zeit, lange.

Longue, f. lange Silbe; lange Note, f.

Longue-boule, f. Langschub, m.

Longuement, adv. lange; langweilig, langsam.

Longue-pic, adv. (mar.) flagweise.

Longuerine, f. (mar.) aufgestapelte Bauholz, n.

Longuet, m. Stifthammer (der Instrumentmacher), m.

Longuet, ette, adj. länglich, ein wenig lang.

Longuette, f. Fibel, f. ABCbuch, n.

Longueur, f. Länge; Langsamkeit, lange Dauer; Weitschweifigkeit, langweilige Stelle, f.; épée de —, lange Degen, m.; cela fait de —, das macht Aufenthalt; tirer qch. en —, etwas in die Länge ziehen.

Longue-vue, f. Perspectiv, n.

Lonicère, f. (bot.) Geißblatt, n. Lonizere, f.

Lontard, m. Fächerpalme, Weinpalme, f.

Looch, } m. Brustlatwerge, f.
Look, }

Lophie, f. Seeteufel, m.

Lopin, m. fam. Stück von einer Eßwaare, n. Bissen, m.

Lopiner, v. a. p. u. zerstückeln, in Bissen theilen.

Loppe, f. Metallschlacke, f.

Loquace, adj. geschwätzig.

Loquacité, f. Schwatzhaftigkeit, Geschwätzigkeit, f.

Loque, f. Fetzen, Lappen, m.; (sucr.) Fernlumpen, m.; (bot.) Bitterfuß, n.

Loquèle, f. Redseligkeit, f.

Loquet, m. Klinke, f. Drücker, m.; (mar.) Lukenriegel, m.

Loqueteau, m. kleine Klinke, Fallklinke (an Fenstern), f.

Loqueter, v. n. klinken.

Loqueteux, euse, adj. vm. zerrissen, zerlumpt, in Lumpen.

Loquette, f. Lümpchen; pop. Stückchen, Bißchen, n.; (pch.) Mittelstück vom Lachse, n.

Loranthe, m. (bot.) Riemenblume, f.

Lord, m. Lord, m. [grath, m.

Lordose, f. (méd.) eingebogene Stäb-

Loré, ée, adj. (bl.) nageoire —, Flosse von anderer Farbe als der Fisch, f.

Lorgnade, f. Anschielen, n.

Lorgner, v. a. anschielen, von der Seite ansehen, versohlen beobachten; mit dem Fernglas betrachten, mit der Lorgnette ansehen; — une charge, ein Auge auf ein [m. Amt haben.

Lorgnerie, f. Anschielen, Liebäugeln

Lorgnette, f. Taschenfernglas, Augenglas, n.; — d'opéra, Operngucker, m.

Lorgneur, m. —euse, f. Beäugler, m.; Beäuglerin, f. [Giraffe), m.

Lorgnon, m. Fernglas (mit einem

Lori, m. Lori (Papagei), m.; (coiff.) gestrickte Halsbinde von bunter Wolle, f.

Loricaires, m. pl. Panzerfische, m. pl.

Lorin, m. (mar.) Ankerkork, Anker-[finder, m.

Loriot, m. Pfingstvogel, Pirol, m. Goldammer, f.; (boul.) Waschtrog, m.

Loris, m. Affe von Ceylon, Loris, m.

Lormeries, f. pl. Kleinschmiedswaare, Kleinschmiedsarbeit, f.

Lormier, m. Kleinschmied, Nagelschmied (in Frankreich), m.

Lormuse, m. fam. grüne Eidechse, f.

Lors, adv. damals; — de, zur Zeit; dès —, von der Zeit an; pour —, alsdann, nunmehr, in diesem Falle.

Lorsque, conj. als, da, wann.

Lory, v. Lori.

Los, m. vm. Lob, n.

Losange, m. (géom.) verschobenes Viereck, n. Raute, Rautenvierung, f.; (bl.) écu en —, rautenförmige Schild, m.

Losangé, ée, adj. (bl.) in Rauten abgetheilt.

Losse, f. (tonn.) Zapfenbohrer, m.

Lot, m. Loos, Lotterieloos, n. Theil, m.; fig. Schicksal, n.; gros —, große Loos, n.

Lote, v. Lotte.

Loterie, f. Lotterie, f.; mettre à la —, in die Lotterie setzen.

Loti, ie, part. et adj. in Loose getheilt, verloost; le voilà bien —, er ist schön angekommen.

Lotier, m. (bot.) Schotenklee, m.

Lotion, f. (ap.) Abwaschung, Abspülung, f.; Waschwasser, Waschmittel, n.

Lotir, v. a. verloosen, Loose machen; — une mine, die Probe von Erz nehmen.
Lotissage, m. Probenehmen von einem Erze, n. Erzprobe, f.
Lotissement, m. Verloosen, n. Verloosung, f.
Lotiseur, m. der die Loose macht, [Verloofer, m.
Loto, m. Lotto, n.; jeu de —, Lotto-
Lotos, v. Lotus. [spiel, n.
Lotte, f. Aalraupe, Quappe, f.; — franche, Schmerle, f. Gründling, m.; — vivipare, Aalmutter, f.
Lotus, m. Lotusbaum, m.
Louable, adj. lobenswerth, lobenswürdig, löblich; (méd.) guttartig, gesund; déjections louables, pl. gesunde Ausleerungen, f. pl. [werth.
Louablement, adv. löblich, lobens-
Louage, m. Vermiethung, Miethe, f.; cheval de —, Miethpferd, n.; laquais de —, Lohnlakei, m.; prov. vente passe —, louage bricht Miethe; tenir à —, zur Miethe haben; prendre à —, miethen.
Louager, v. Locataire.
Louange, f. Lob, n. Lobspruch, m. Lobserhebung, f.; — soit à Dieu, Gott sei gelobt;
Louanger, v. a. loben, lobhudeln.
Louangeur, m. euse, f. Lobredner, Lobhudler, m.; Lobrednerin, f.
Loucerve, f. p. u. Wölfin, f.; Weibchen des Luchses, n.
Louche, adj. schielend, schielängig; fig. zweideutig; vin —, trübe Wein, m.; elle est —, sie schielt; —, m. fig. Zweideutigkeit, f.; —, f. Suppenlöffel, m.
Louchement, m. Schielen, n.
Loucher, v. n. schielen.
Louchet, m. Spaten, m. Grabscheit, n.; — à aile, Torfschaufel, f.
Louchette, f. Schielbrille, f.
Louchin m. Kellerassel, f.
Loudiers, m. pl. Decken von Kuhhaaren, f. pl.
Louer, v. a. vermiethen, verleihen; miethen, dingen; — des ouvriers, Arbeiter dingen; se —, v. pr. sich verdingen, sich vermiethen.
Louer, v. a. et n, loben, preisen; se —, v. pr. sich loben; se — de qch., mit einer zufrieden sein, etwas rühmen.
Loueur, m. —euse, f. Vermiether, Lohrcutscher, Lobpreiser, m.; Vermietherin, f.; — de chevaux, Pferdeverleiher, Pferdeschlitzer, m.; — à gages, Pfänderverleiher, m. [fahrteischiff), m.
Lougre, m. (mar.) Lugger (Kauf-
Louis, m. Louisd'or, m.; double —, Doppelteuisd'or, m.; — blanc d'argent, französische Speciesthaler, m.
Loup, m. Wolf; Waldteufel (Kinderschreck); Wolfsgeschwür (an den Beinen), n.; krebsartige Geschwür (an den Brüsten), n.; — doré, Goldwolf, m.; — tigre, Tigerwolf, m.; — de mer, Lachsnumber, m.; saut de —, Wolfsgraben, m.; entre chien et —, in der Dämmerung; prov. quand on parle du — on en voit la queue, wenn man vom Wolfe spricht, so ist er nicht weit; il a vu le —, er ist mit allen Hunden gehetzt; er ist heiser; il a vu le —, er ist so heiser, daß er kein laut Wort sprechen kann; elle a vu le —, sie ist schön dabei gewesen; la chèvre a gâté le —, er ist in seine eigene Schlinge gefallen; qui se fait brebis, le — le mange, wer sich zum Schafe macht, den fressen die Wölfe, wer sich unter die Kräuter mengt, den fressen die Schweine; aller avec les loups, mit den Wölfen heulen; marcher à pas de —, leise auftreten; um zu übertlisten; être connu comme le loup gris (ou blanc), bekannt wie ein bunter Hund; donner la brebis à garder au —, den Bock zum Gärtner setzen; être à la gueule du —, sich in einer drohenden Gefahr befinden; tenir le — par les oreilles, in großer Verlegenheit sein, zwischen Thür und Angel stecken.
Loup-cervier, m. Luchs, m.
Loupe, f. Sackgeschwulst, Wolfsgeschwulst, f.; (bot.) Knorren, Knoten, m.; Lupe, f. Vergrößerungsglas, n.; (fond.) Luppe, f.; (joa.) unreine Edelstein, m.
Loupeux, euse, adj. (jard.) knorrig, knotig.
Loup-garou, m. Währwolf; fig. unfreundliche Mensch, leutescheue Mensch, m.
Loup-marin, m. Seewolf (Fisch), m.
Lourd, de, adj. schwer; fig. schwerfällig, unbeholfen, tölpisch, plump; schwierig; fardeau —, schwere Last, f.; il a l'esprit —, er hat einen schweren Kopf, er begreift schwer: faire une lourde faute, einen groben Fehler begehen.
Lourdaud, de, adj. tölpelhaft, plump; —, m. Tölpel, m.
Lourdement, adv. schwer, schwerfällig; grröblich. [sirech, m.
Lourderie, f. Tölpelei, f. Tölpel-
Lourdeur, m. p. u. Schwere; fig. Tölpelhaftigkeit, f.
Lourdise, f. vm. Plumpheit, Tölpelhaftigkeit, Tölpelei, f.
Loure, f. ein alter ernster Tanz.
Lourer, v. a. (mus.) schleifen.
Lourpidon, f. häßliche alte Weib, n. alte Hexe, f.
Loutre, f. Fischotter, f.; — marine, Seeotter, f.; petite —, Sumpfotter, f.; —, m. Hut oder Muff von Fischotterhaaren, m.
Louve, f. Wölfin; fig. liederliche Dirne, f.; (arch.) Steinzange, f.; (pch.) Garnsack, m.; Einwerftonne (beim Stockfischfange), f.
Louver, v. a. (arch.) — une pierre, einen Werkstein kröpfen.
Louvet, m. (vét.) Brandfieber, n.
Louvet, ette, adj. wolfsgrau (von Pferden).
Louveteau, m. junge Wolf, m.
Louveter, v. n. wölfen, werfen (von der Wölfin). [Wolfszeughaus, n.
Louveterie, f. (chass.) Wolfszeug;
Louvetier, m. Wolfsjägermeister, m.
Louvette, f. Hopfenraupe, f.
Louveur, m. (arch.) Steinkröpfer, m.
Louvoyer, v. n. (mar.) laviren.
Louvre, m. Louvre (Schloß in Paris); Palast, m. prächtige Gebäude, n.
Lover, v. a. (mar.) — un câble, ein Tau aufschlagen, ein Tau rund zusammenlegen.
Loxodromie, f. (mar.) Loxodromie, Linie des schiefen Laufs, f. [dromisch.
Loxodromique, adj. (mar.) loxo-
Loyal, le, adj. ächt, unverfälscht; bieder, redlich, rechtlich, aufrichtig; cheval —, treue Pferd, n. [treulich, rechtlich.
Loyalement, adv. redlich, ehrlich,
Loyauté, f. Biederkeit, Rechtlichkeit, Rechtschaffenheit, Treue, f.
Loyer, m. Hausmiethe, f. Hauszins; Lohn eines Arbeiters, Gesindelohn, m.
Lubie, f. fam. närrische Einfall, m.
Lubin, m. Meerhecht, m.
Lubricité, f. Geilheit, f.
Lubrifier, v. a. schlüpfrig machen.
Lubrique, adj. geil, unzüchtig.
Lubriquement, adv. geil, unzüchtig.
Lucane, m. Hirschkäfer, Schröter, m.
Lucarne, f. Dachfenster, n. Dachluke, f.; — à la capucine, Kappfenster, n.
Luce, eau de —, Luceienwasser, n.
Lucet, m. (ard.) Schiebebret, Schieber, m.
Lucide, adj. lichtverbreitend; hell, licht; intervalle —, helle Augenblick (von Wahnsinnigen), m. [Augenblick, m.
Lucidité, f. Hellung, Heiterkeit; helle
Lucifer, m. Morgenstern; Teufel, m.
Lucifuge, adj. lichtscheu; lucifuges, m. pl. lichtscheue Käfer, m. pl.
Lucimètre, m. Lichtmesser, m.
Lucratif, ive, adj. einträglich. [m.
Lucre, m. Gewinn, Gewinnst, Nutzen,
Luctueux, euse, adj. (méd.) kläglich.
Lucubration, v. Elucubration.
Lucubrer, v. n. bei Nacht arbeiten, die Nacht hindurch arbeiten. [felchen, n.
Ludion, m. (phys.) cartesische Teu-
Luette, f. (anat.) Zäpfchen (im Halse), n.; il a la — abattue, ou tombée, das Zäpfchen ist ihm gefallen.
Lueur, f. Schein, Schimmer; fig. Strahl, Funken, Anschein, m.
Lugubre, adj. kläglich, traurig.
Lugubrement, adv. kläglich, erbärmlicher Weise.
Lui, pron. er, ihn, ihm, ihr.
Luire, v. n. irr. scheinen, leuchten schimmern, glänzen; la lune commence à —, der Mond fängt an zu scheinen.
Luisant, m. Schimmer, Glanz, m.
Luisant, te, adj. schimmernd, leuchtend; glänzend; ver —, Leuchtwurm, m.
Luisante, f. (astr.) hellste Stern in der Leier, oder der Krone, m.
Luisette, f. Gelbsucht (der Seidenraupen), f. [den Schweines, f. pl.
Luites, f. pl. (chass.) Hoden des wil-
Lumachelle, adj. marbre —, Muschelmarmor, m.
Lumbago, m. Lendenweh, n.
Lumière, f. (phys.) Licht, n. leuchtende Materie, f.; angezündete Licht, n.; Helle; fig. Erkenntniß, Einsicht, Aufklärung, f. Aufschluß, m.; Zündloch, n.; Dioptor (an mathematischen Instrumenten), m.; (org.) Windloch, n.; (men.) Zapfenloch, n.; (bl.) Auge, n.; — du jour, Tageslicht, n.; — glissante, Streiflicht, n.; — septentrionale, Nordlicht, n.; — zodiacale, Zodiacallicht, n.; (th.) enfants de —, Kinder des Lichts, n. pl.; apportez-nous de la —, bringt uns Licht; je n'ai aucune — sur cette affaire, ich habe kein Licht über diese Sache; jouir de la —, sich des Tageslichts erfreuen, leben; perdre la —, des Augenlichts beraubt werden, blind werden; sterben; mettre en —, ans Tageslicht bringen; herausgeben (ein Werk).
Lumignon, m. Lichtschnuppe, f., Stümpfchen Licht, n.
Luminaire, m. (bib.) Licht, n.; Beleuchtung, Kirchenbeleuchtung, f.; fig. Gesicht, n. Augen, n. pl.; user son —, sich die Augen verderben.
Luminet, m. (bot.) Augentrost, m.
Lumineux, euse, adj. leuchtend; fig. licht, hell, lichtvoll; esprit —, helle Kopf, m.
Lumps, m. pl. Lumpenzucker, m.
Lunaire, adj. den Mond betreffend; année —, Mondenjahr, n.; cadran —, Monduhr, f.; —, f. Mondkraut, n. Silberblume, f.
Lunaison, f. Mondswandelung, f. Mondwechsel, Mondlauf, m. Licht, n.
Lunatique, adj. mondsüchtig; mondsüchtig (von Pferden); fig. närrisch, wunderlich; —, m. et f. Mondsüchtige, m. et f.
Lundi, m. Montag, m.; — gras, Montag vor Fastnacht, m.; — saint, Montag in der Charwoche, m.; faire —, blauen Montag machen.
Lune, f. Mond; poét. Monat, m.; (chim.) Silber, n.; Mondfisch, Meerhahn, m.; nouvelle —, Neumond, m.; pleine —, Vollmond, m.; — de mer, Kugelfisch, m.; premier quartier de la —, erste Viertel (des Mondes), n.; pierre de —, Mondstein, m.; visage de pleine —, Vollmondsgesicht, n.; la — est dans son

Dict franç. allem.

plein, der Mond ist voll; chercher la — en plein jour, den Mond am Tage suchen; avoir des lunes, närrische Einfälle haben; wunderliche Grillen haben; faire un trou à la —, heimlich durchgehen, heimlich davon gehen.

Lunels, m. pl. (bl.) vier mit den Spitzen gegen einander gekehrte halbe Monde, m. pl.

Lunetier, v. Lunettier.

Lunette, f. Fernglas, Augenglas, n.; Brille (im Abtritte), f.; (tourn.) Hohldecke, f.; Brustbein (vom Geflügel), n.; Ring am Uhrgehäuse (in welchem das Glas befestigt ist), m.; (tan.) Schlichtklinge, f.; (fort.) eine Art Außenwerk, Brille, f.; (art.) Schwanzriegelblech, n.; Kugellehre, f. Caliberring, m.; (orf.) Auge in der Monstranz, n.; — d'approche, — à longue vue, Fernrohr, Perspectiv, n.; — de poche, Taschenperspectiv, n.; lunettes, pl. Brille, f.; Scheuleder, Augenleder (für Pferde), n.; (arch.) Kellerlöcher; Luftlöcher (in Gewölbbogen); Fensterchen (in Thurmhauben), n. pl.; (verr.) halbmondförmige Oeffnungen (im Ofen), f. pl.; étui à —, Brillenfutteral, n.; porter des —, eine Brille tragen; mettre ses —, die Brille aufsetzen; ferrer un cheval à —, ein Pferd mit halben Hufeisen beschlagen.

Lunetter, v. n. p. u. eine Brille brauchen.

Lunettier, m. —ière, f. Brillenmacher; Brillenhändler, m.; Brillenhändlerin, f.

Lunettière, f. (bot.) Brillenkraut, n.

Lunisolaire, adj. année —, Mondsonnenjahr, n.; cycle —, Mondsonnenzirkel, m.

L'un l'autre, pron. der eine den andern, einander.

Lunule, f. (géom.) halbmondförmige Figur, f.; Mühlsteinfisch, m.; lunules, pl.; (astr.) Trabanten (des Jupiter und Saturn), m. pl.

Lunulé, ée, adj. (bot.) halbmondförmig.

Lupercales, f. pl. Lupercalien, Pansfeste (in Rom), n. pl.

Luperque, m. (myth.) Priester des Pan, m.

Lupin, m. (bot.) Feigbohne, Wolfsbohne, Lupine, f.

Lupinaire, m. Lupinenhändler, m.

Lupinelle, f. fleischrothe Klee, m.

Lupoge, f. provinc. Wiedehopf, m.

Lupuline, f. Hopfenluzerne, f. gelbe Wiesenklee, m.; (chim.) Lupulin, n.

Luserne, v. Luzerne.

Lustrage, m. Glanz (der Zeuche), m.

Lustral, le, adj. eau lustrale, Reinigungswasser, n.; jour —, Tag, an welchem die neugebornen Kinder benannt und gereinigt wurden, m.

Lustratif, ive, adj. p. u. Glanz gebend.

Lustration, f. Reinigungsopfer (bei den alten Heiden), n.

Lustre, m. Glanz (auch fig.), m.; Glanzmasse, f.; Kronleuchter; Zeitraum von fünf Jahren, m. Lustrum, n.; — d'une étoffe, Glanz eines Zeuches, m.; fig. ce tableau sert de — à l'autre, dieses Gemälde hebt das andere heraus.

Lustrer, v. a. Glanz geben, glänzend machen.

Lustreur, m. Glänzer (der Zeuche ꝛc.), m.

Lustreux, se, adj. glänzend, Glanz habend, glanzvoll.

Lustrier, m. Kronleuchtermacher, m.

Lustrine, f. Lustrin (ein Seidenzeuch), m.

Lustroir, m. (mir.) Polirsitz, Polirstab, m.

Lustrualu, m. Schuft, Lump, m.

Lusturon, onne, adj. dumm, einfältig, albern.

Lut, m. (chim.) Kitt, m.

Lutation, f. (chim.) Verkittung, f. Verkitten, Lutiren, n.

Luter, v. a. (chim.) verkitten, mit Kitt überziehen, lutiren.

Luth, m. Laute, f.; joueur de —, Lautenspieler, m.; jouer du —, die Laute spielen.

Luthéranisme, m. Lutherthum, n. [lutherische Glaubenslehre, f.

Lutherie, f. Lautenmacherkunst, Lautenmacherarbeit, f.

Luthérien, enne, adj. lutherisch; —, m. —enne, f. Lutheraner, m.; Lutheranerin, f.

Luthier, m. Lautenmacher, m.

Lutin, m. Poltergeist, Kobold; Mensch, der immer in Bewegung ist, m.; il ne dort non plus qu'un —, er ist immer auf den Beinen.

Lutin, m. Kiemenwurm, m.

Lutiner, v. a. fam. quälen, plagen; —, v. n. lärmen, poltern, rumoren.

Lutjan, m. Lutjan (Fisch), m.

Lutrin, m. Chorpult, Singepult, n.

Lutte, f. Ringen, n.; Kampf, m.; de haute —, mit Gewalt; de bonne —, ehrlich, durch erlaubte Mittel; combat de la —, Wettringen, n.; s'exercer à la —, sich im Ringen üben.

Lutter, v. n. ringen; kämpfen (mit einem, contre qn.); — contre les difficultés, mit Schwierigkeiten kämpfen.

Lutteur, m. Ringer; Kämpfer, m.

Luttis, m. kleine Hütte von Lehm und Stroh, f.

Luxation, f. (chir.) Verrenkung, f.

Luxe, m. Prachtaufwand, m. Prachtliebe, Ueppigkeit, f. Luxus, m.; Pracht, f.; — des habits, Kleiderpracht, f.; dépenses de —, Luxusausgaben, f. pl.

Luxer, v. a. verrenken, ausrenken; se —, v. pr. sich verrenken, sich ausrenken.

Luxueux, euse, adj. p. u. prachtvoll; verschwenderisch, schwelgerisch.

Luxure, f. Unzucht, Unenthaltsamkeit, Unkeuschheit, f.

Luxuriance, f. (jard.) Ueppigkeit, f.

Luxuriant, te, adj. (jard.) üppig.

Luxurier, v. n. üppig wachsen.

Luxurieux, euse, adj. unzüchtig, unkeusch.

Luxurieusement, adv. p. u. auf unzüchtige Art, unkeusch.

Luzerne, f. Luzernerklee, Schneckenklee, m. Luzerne, f.

Luzernière, f. Luzernacker, m. Luzernkleefeld, n.

Luzin, m. (mar.) Hüsing, n.

Ly, m. chinesische Meile (ungefähr eine Viertelstunde), f.

Lyante, f. (jard.) amaranthfarbige Tulpe, f.

Lycanthrope, m. (méd.) Wolfsmensch, Wolfswahnsinnige, Geisteskranke, der sich für einen Wolf hält, m.

Lycanthropie, f. (méd.) Wolfswahnsinn, m. Währwolfsucht, f.

Lycée, m. zu körperlichen Uebungen bestimmte Ort (bei den Griechen), m.; aristotelische Schule, f.; Versammlungsort für Gelehrte, m.; Gelehrtenschule, Oberschule, f. Lyceum, n.

Lychnide, f. } (bot.) Lichtröschen, n.
Lychnis, m. }

Lychnite, f. weißeparische Marmor, m.

Lychnomancie, f. Lampenwahrsagerei, f.

Lychnosomate, m. (phil.) Weltlicht, n.

Lyciet, m. Wolfsdorn, m.

Lycium, f. Wolfsdorn, Buchsdorn, m.

Lycodontes, f. pl. fossile Haifischzähne, m. pl.

Lycogale, f. (bot.) Wolfsmilch, f.

Lycope, f. (bot.) Wolfsfuß, Wasserandorn, m.

Lycopersicum, f. Liebesapfel, m.

Lycopode, m. (bot.) Bärlapp, m. Kolbenmoos; Hexenmehl, n.

Lycose, f. Luchsspinne, f.

Lygée, m. Schmalwanze, f.

Lymphatique, adj. (anat.) lymphatisch; vaisseaux lymphatiques, pl. Lymphgefäße, n. pl.

Lymphe, f. (anat.) Lymphe, f. Blutwasser, n.; (bot.) Pflanzenwasser, n.

Lyngode, f. (méd.) Schluchzenfieber, n.

Lynx, m. Luchs, m.; pierre de —, Luchsstein, m.; avoir des yeux de —, Luchsaugen haben, sehr scharfe Augen haben; scharfsichtig sein.

Lyre, f. Leier, f.; fig. lyrische Poesie, f.; (astr.) Leier (Sternbild), f.

Lyré, ée, adj. (bot.) leierförmig.

Lyrique, adj. lyrisch; poète —, lyrische Dichter, Liederdichter, m.

Lyrodie, f. (mus.) Leierstück, n.

Lyron, m. (bot.) Wasserwegerich, m.

Lysimachie, f. (bot.) gelbe Weiderich, m.

Lysis, f. (méd.) allmälige Abnehmen einer Krankheit, n.

Lyssa, f. (méd.) Hundewuth, f.

Lytrode, f. (min.) rothe Fettstein, m.

M.

M, das M, der dreizehnte Buchstabe des Alphabets; ein römischer Zahlbuchstabe, welcher tausend bedeutet.

Ma, pron. f. meine (v. Mon).

Mabier, m. (bot.) Euphorbienbaum, m.

Mabouier, m. (bot.) Teufelsbaum, m.

Mabouia, } m. Teufel (bei den Karaiben), f.; (chirurg.) Teufelsbaumwurzel; Keule der Karaiben, f.; (chirurg.) Teufelsdedechse, f.

Mabouya, } raiben), m.; f.

Maca, f. pop. Kupplerin, alte Beiterin, f.

Macadosin, m. (ap.) weiße Rhabarber, f.

Macaf, m. (imp.) Hebräischen, m.

Macao, m. langgeschwänzte Papagei, m.

Macaque, m. eigentliche Meerkatze, f.

Macareux, m. Papageitaucher, Alk, m.

Macaron, m. Makrone, f.; prov. mettre du sucre sur des macarons, Zucker in Sirup thun, ein Vergnügen übertreiben.

Macaronée, f. macaronische Gedichte, n.

Macaroni, m. Macaroni, italienische Nudeln, f. pl.

Macaronique, adj. macaronisch (von komischen Gedichten, in denen man den Wörtern aus der niedrigen Sprache lateinische Endungen gibt).

Macaronisme, m. macaronische Dichtungsart, f.

Mace, f. Spielsaß, Einsaß (beim Spiele), m.

Macédoine, f. Gericht aus allerlei Gemüse, n.; Name eines gewissen Kartenspieles, m.

Macération, f. (chim.) Einweichung, f.; (th.) Kasteiung, f.; — de la chair, Kasteiung des Fleisches, Kreuzigung des Fleisches, f.

Macérer, v. a. (chim.) einweichen, maceriren; (th.) kasteien, kreuzigen; se —, v. pr. sich kasteien.

Maceret, m. Heidelbeere, f.

Macéron, m. (bot.) Brustwurzel, f. Smyrnenkraut, n.

Machabées, m. pl. Buch der Makkabäer, n.; Makkabäer, m. pl.

Macha-mona, f. eine Art Flaschenkürbiß.

Machaon, m. Schmetterling, m.; Schwalbenschwanz, m.

Mâche, f. Ackersalat, m. wilde Nießwurz, f.

Mâchecoulis, m. (arch.) Zwinger, mit Oeffnungen versehene Mauerkranz an alten Schlössern, m.

Mâchefer, m. Hammerschlag, m.

Mâchelier, ère, adj. dent mâchelière, Backenzahn, m.; muscle —, Unterkinnbackenmuskel, m.

Mâchement, m. p. u. Kauen, n.